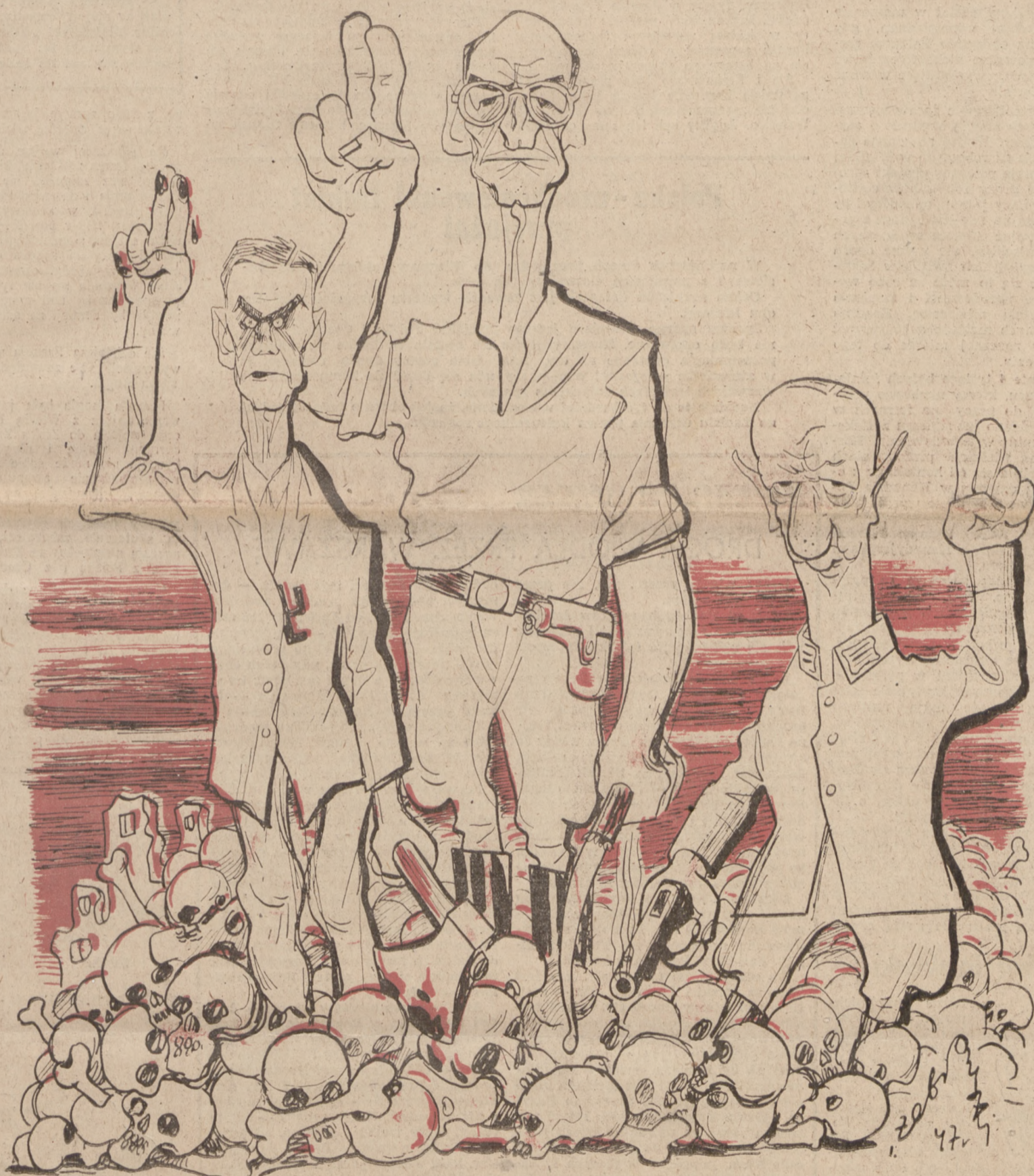


# TYDZIEŃ

Nr 10 (34) ROK II

9. III. 1947

CENA 12 ZŁ



**DWUGŁOS O AMERYCE:** Jerzy Kirchmayer — Poloni / merykańska  
E. Żytomirski — W cieniu drapaczy chmur

# Tak i nie

## Powrót do gniazda

Pierwszy Sejm Trzeciej Rzeczypospolitej uchwalił **jednomyślnie** apel do Polaków za granicą, wzywający ich do powrotu do Ojczyzny. Apel, uchwalony jednocześnie z aktem amnestyjnym i z deklaracją praw i wolności obywatelskich stanowić będzie dla przebywających jeszcze za granicą podstawę do rewizji ich poglądów na nową Polskę, na ustrój demokratyczny, a tym samym na sprawę samego powrotu do kraju.

Apel uchwalony został w momencie bodaj najbardziej odpowiednim, gdy pozostaliśmy na obczyźnie Polakom grozi już dziś poważne niebezpieczeństwo wynarodowienia, występujące w coraz jaśniejszej formie.

W Anglii ministrowie spraw wewnętrznych i pracy mówią otwarcie o asymilacji Polaków. Wobec znacznego zapotrzebowania sił roboczych w Wielkiej Brytanii istnieje poważny projekt sprowadzenia do pracy robotników cudzoziemskich. Polacy jednak, uchodźcy i byli żołnierze, są na miejscu i mogą z powodzeniem zająć miejsce zwalnianych jeńców niemieckich, ale wobec oporu ze strony brytyjskich związków zawodowych stać się to może za cenę wyrzeczenia się narodowości i stopienia się z ludnością miejscową. Znaczna ilość mieszanych małżeństw przyczynić się może w znacznej mierze do tego wynarodowienia.

Jednocześnie 4 tysiące byłych żołnierzy II Korpusu, którzy niedawno przyjęci zostali do pracy na fermach w Kanadzie poddano już silnemu naciskowi w kierunku wynarodowienia. Rozrzuconych na wielkich przestrzeniach żołnierzy izoluje się od kontaktów z osiadłymi już dawniej w Kanadzie Polakami i dąży się zupełnie wyraziście do wyłączenia ich spod kontroli przedstawicieli nowej Polski, żądając od nich zasymilowania się z Kanadyjczykami za cenę dobrobytu.

Jeszcze bardziej jaskrawe są przykłady z Niemiec. Gubernator brytyjskiej strefy okupacyjnej w Niemczech, marszałek lotnictwa Douglas oświadczył, że liczni uchodźcy i wysiedleńcy, którzy nie chcą wracać do swych krajów, zostaną zatrudnieni w przemyśle niemieckim, ponieważ brytyjskie władze okupacyjne nie mają zamiaru utrzymywać 270 tysięcy darmozjadów. Wśród tej masy wysiedleńców jest również wielu Polaków. Sprowadzeni niegdyś na roboty przymusowe do Niemiec, będą zmuszeni obecnie dobrowolnie tuczyć Niemców swą pracą, o ile odmówią powrotu do ojczyzny.

Wreszcie premier rządu szlezwicko-holsztyńskiego oświadczył, że obcokrajowcy, rekrutujący się z byłych wysiedleńców i uchodźców będą mogli ubiegać się o obywatelstwo niemieckie. W tym wypadku zasilą naród niemiecki nie tylko swą pracą, ale i swą krwią.

## Symbol Dunkierki



Bidaui.

Józef Chamberlain, premier Jej Królewskiej Mości Wiktorii, pierwszy z dynastii Chamberlainów polityków, był wielce zdumiony, gdy pewnego dnia starzejący się książę Walii, późniejszy Edward VII, napomknął mu o ewentualności zawarcia z Francją przynajmniej. Zdumienie nie było wcale nieuzasadnione. Lord Kitchener nadsyłał z Chartumu wojownicze raporty, domagające się ukarania Francji za incydent Faszedy, za próby wdarcia się do Sudanu, za współzawodnictwo w wyścigu kolonialnym w Afryce.

Toteż koncepcja następcy tronu nie bardzo się mieściła w głowie Józefa Chamberlaina. Wielki Disraeli, lord Beaconsfield, byłby ją zapewne w lot zrozumiał. Wszak uratował Francję przed

nowym najazdem Bismarcka, gdy po Sedanie dążyła do reorganizacji swej armii i podniesienia jej stanu liczebnego przez wprowadzenie w pulkach czwartych batalionów. Disraeli umiał nawet wobec apodyktycznej królowej zachować swą indywidualność, choć spełniał wiele jej politycznych zachcianek. Ale Józef Chamberlain, raczej sztywny dyplomata starej szkoły, aniżeli giętki polityk, był zgorzszony propozycją księcia Walii.

Zza londyńskiej mgły rosnące niebezpieczeństwo niemieckie pod rządami Wilhelma II było mniej widoczne, aniżeli z Paryża. Dostrzegali je jednak nie politycy francuscy, żyjący w dosyć Trzeciej Republiki, lecz angielski następca tronu, który w lekkiej atmosferze rozbawionego Paryża zapomnieli o nudach wyczekiwaną na kotłone po długowiecznej matce.

Ale i Francja nie była przygotowana na śmiałą koncepcję księcia Walii. Francuzi nie zapomnieli ani Joanny d'Arc, ani Waterloo. Anglicy byli tak samo odwiecz-

nymi wrogami Francuzów, jak i Niemcy. W miarę jednak oddalania się od epoki Bonapartego, pozostawała po niej legenda i pelen glorii nimb. Realna natomiast była idea odwetu za Sedan, pielęgnowana przez żarzącego republikanina, Józefa Clemenceau. I we Francji on pobłogosławił nowemu związkowi, który książę Walii zaczął nawiązywać z Delcassé.

Ze księciem Walii udało się przełamać opory psychologiczne również w Londynie, świadczy o jego wybitnych zdolnościach dyplomatycznych. „Entente Cordiale” została zawarta i wytrzymała próbę w czasie pierwszej wojny światowej, choć jej twórca już tego nie doczekał.

Pierwsze przyznanie angielsko-francuskie oparte było na zasadzie pewnego wzajemnego uzupełniania się. Francja posiadała armię lądową, Anglia flotę. Takie było założenie Edwarda VII. W wojennej praktyce oba te czynniki okazały się niewystarczające do przeciwdziałania się potęgze Niemiec. Francuzi zdawali so-

## Polsko - czechosłowacki traktat przyjaźni

W najbliższych dniach przyjeżdża do Warszawy delegacja Czechosłowacji z premierem Gotwaldem na czele.

Celem przyjazdu delegacji jest zawarcie traktatu przyjaźni pomiędzy obu krajami.

Sprawy sporne istniejące jeszcze pomiędzy Polską i Czechosłowacją nie będą omawiane. Rozstrzygnięcie ich zostało w drodze uprzedniego porozumienia odłożone na dwa lata. Obie strony żywią nadzieję, iż w atmosferze przyjaźni współpracy uda się dojść do kompromisu we wszystkich kwestiach dotychczas spornych.

Nadzieje te są tymbardziej uzasadnione, że już obecnie ludność polska na Zaozłzu uzyskuje prawa kulturalnego rozwoju.

## Ostrze na ostrze

### DROGA WIODŁA PRZEZ WARSZAWĘ

Droga wiodła przez... nie, nie przez Narvik tym razem.

Obok kamienistych szlaków żołnierskich, często przez pustynie i bezdroża, wije się niedostępnie ścieżka dyplomatów.

Bywa tak, że zaśpiewa radośnie na „alarm odwołany” syrena i wystrzelił ileś tam armat na zwycięski salut tyle prochu, na ile stać dane państwo. Wojna skończona! Żołnierz skrzęca wtedy ze swojego szlaku do przydrożnej chałupy, która jest jego domem. Plecak żołnierski wędruje w kąt — wojna skończona! Powrót do innych, codziennych zajęć, do matek, żon i dzieci! — od czasu do czasu tylko jakieś wspomnienie dawnych bojów, jakieś rwanie w kościach przy przebytej ranie na zmianę pogody — strzęp leśnej, czy frontowej piosenki.

Lecz gdzie są ci, co towarzyszyli mu kiedyś z ukrycia? Jakis żongler aforyzmów powiedział raz, że wojna dla dyplomatów nie kończy się właściwie nigdy. Przybiera tylko inny kształt.

Tu szach (zwłaszcza wtedy, gdy jest to szach perski i ma nąftę) tam — mat, tu uczeni, którzy głowią się, w jaki sposób zapalczyki zapalać atomem, tam — wyprawy podlegunowe badają zwyczaje pingwinów, tu — manewry na pustyni, by żołnierz oswoił się z fatamorganą, tam — wielkie igrzyska olimpijskie, względnie sąd greckiego Parysa, którą z Trzech Wielkich Bogiń ma sobie wybrać na patronkę. Wreszcie — można spróbować poszukać złota na dnie Renu, poszperać w starych klechdach germańskich, wywołując z zaświatowych pól Walhalli ducha niejakiego Adolfa, by wskazał odpowiedniego po sobie następcę.

Prócz takich szachów, sportów i seansów spirytystycznych, czym by tu jeszcze wypełnić sobie mogli czas pracowici dyplomaci?

Oczywiście — podróżami. Nie tak nie kształci bowiem, jak podróż, a ciągła praca nad pogłębianiem swej wiedzy, zwłaszcza geograficznej, dodaje niezawodnie splendoru i poważania w oczach przeciwników a także przyjaciół.

Aby jeden nie wyprzedził drugiego i nikt nikogo nie ubiegł w poznawaniu

cudów i cudaczności tego świata — dyplomaci postanowili zgodzie podróżować razem. I tak, od dłuższego już czasu podróżują do spółki — to przygadzając sobie czasem, jak to w pociągu wśród pasażerów bywa, gdy jeden chce otworzyć okno, a drugi zamknąć, bo w różnych chowali się klimatach — to znów przepraszając się wzajemnie i schlebając przyjaciół. Tak wędrują sobie po świecie Czterej Muszkieterowie, Wielka Czwórka, zwiedzając kolejno różne stolice świata.

Pogwarzyli w Nowym Jorku, u stóp Statu Wolności, która trochę niedowidzi, tak ją oslepiła blask własnej pochodni, pogwarzyli w cieniu wiecznie odmładzającej się wieży Elifla w świetlanym, aczkolwiek czasami przyćmiewianym z powodu braku węgla Paryżu, pomarli solidnie w Londynie, z którego nawet Jego Królewska Mość uciekla do cieplejszej nieco Afryki — teraz z kolei postanowili udać się z biczem serca do dalekiej, legendarnej Moskwy. Może tam będzie cieplej, wbrew przepowiedniom zawodowych pesymistów.

Aha — zapomnieliśmy jeszcze — kiedyś byli także w Poczdamie koło Berlina, ale o tym niektórzy woliliby podobno trochę zapomnieć...

Ale — coż okazało się? Droga obecna prowadzi przez Warszawę! I tak, niektórzy przyjaciele — dyplomaci musieli o nią zawadzić. W ten sposób — często ruiny, ślady wojny i potężne, odradzające się życie stają na drodze dyplomatów, każą o sobie pamiętać i upominają się o swoje prawa.

Radzi będziemy, jeśli te właśnie warszawskie refleksje towarzyszyć będą naszym przyjaciołom — dyplomatom w ich wędrówkach po szerokich szlakach i na trudnych, wąskich ścieżkach. Gdyby tak było — poczulibyśmy się w prawie mieć nadzieję, iż ich szósty z kolei postój w stolicach — szósty dzień tworzenia nowego świata — przypadnie właśnie u nas, w zniszczonej, przyciśniętej, lecz zawsze gościnnej Warszawie. I wtedy — po trudach nastanie słodny dzień — niedziela wypoczynku, pokój i radości.

## NASZA OKŁADKA



Rys. Julian Żebrowski.

— Jesteśmy niewinni — zapewniali w swym ostatnim słowie Fischer, Meissinger i Daume. Sąd polski wymierzył im sprawiedliwość i zostali skazani na śmierć.

bie z tego sprawę jeszcze przed wojną, wzmacniając Ententę udziałem Rosji.

Po pierwszej wojnie światowej przyznanie francusko-angielskie zostało odnowione, lecz załamało się w tragicznych dniach maja i czerwca 1940 roku na polach Flandrii, w krwawym odrocie ku Dunkierce. Hitler powtórzył nieudany manewr sztabu niemieckiego z r. 1914, zepchnął brytyjski korpus ekspedycyjny w morze i zmiażdżył osamotnioną Francję, która wyrzekła się nie tylko sojuszu, ale proponowanej unii imperiów, która pozwoliła by Francji na dalsze prowadzenie wojny.

Ale dzisiejsza Francja nie zapomina, że wyzwolenie swe zawdzięcza przede wszystkim Anglii.

Francja mogła była już wcześniej zawrzeć sojusz z Wielką Brytanią, ale za cenę wejścia do Bloku Zachodniego. Wyczerpana wojną i długoletnią okupacją Francja nie może sobie jednak pozwolić na prowadzenie awanturniczej polityki bloków, prowadzącej do nowych tarć i zbroj. Podjęła natomiast politykę rozbudowy dawnych sojuszy, które mają ją skutecznie zabezpieczyć przed nową agresją niemiecką: ze Związkiem Radzieckim, z Polską i z Czechosłowacją.

Nowy sojusz francusko-brytyjski podpisany został w Dunkierce, w starej twierdzy flandryjskiej, która ongiś stanowiąca w rękach Anglików pistolet, wymierzony w piersi Francji, a w r. 1940 stała się widowiskiem niezwykle wydarzenia wojennego. Stąd właśnie, przez plażę zasiane wszelkim sprzętem wojennym, porzuconym przez wojska, odbywał się pod ostrzałem samolotów niemieckich skuteczny odwrót przez morze kilkuset-tysięcznej armii angielsko-francuskiej. Klęska flandryjska zamieniła się w Dunkierce na wielki sukces taktyczny, choć stała się grobem oficjalnego sojuszu francusko-brytyjskiego. Dlatego podpisanie trzeciego sojuszu w Dunkierce podniesione zostało przez obie strony do wielkości symbolu.



Bevin

## SOJUSZ FRANCUSKO - BRYTYJSKI



— Oh, droga Marianno!  
— Oh, drogi Johnnie!

(„Action” — Paryż)

**R**ICHARD Crossman, były polityczny doradca generała Eisenhowera w Afryce i Europie, obecnie członek parlamentu z ramienia Labour Party wyraził się w essay'u zatytułowanym „Foreign Office”, że „Wojna ta odznaczyła się największym kontrastem, zachodzącym pomiędzy sukcesem strategii anglo-amerykańskiej, a porażką anglo-amerykańskiej dyplomacji”.

Przyczynę porażki dyplomacji brytyjskiej na świecie upatruje Mr. Crossman m. in. w konstrukcji angielskiego Foreign Office, która absolutnie nie odpowiada teraźniejszej sytuacji.

**W** ciągu całego XX wieku głównym zadaniem polityki angielskiej była ochrona prywatnej inicjatywy Brytyjczyków na całym świecie. Pod kątem potrzeb kapitału angielskiego zostało zbudowane imperium kolonialne, wraz z jego wszystkimi konfliktami. Powstanie sporu między Mahometanami a Hindusami jest w dużej mierze tworem polityki Torysów (H. N. Brailsford, „Statesman and Nation” 10.VIII.1946). Dopóki ochrona kapitału angielskiego w koloniach i polityka równowagi sił w Europie pokrywała się z interesami Wielkiej Brytanii — która w owym czasie była mocarstwem zdolnym do ekspansji — Foreign Office spełniał swoje zadanie.

Podczas pierwszej wojny światowej mocarstwo Wielkiej Brytanii spotkała się z rywalizacją Stanów Zjednoczonych. Do drugiej wojny światowej wystąpiło trzecie mocarstwo — Związek Radziecki. Już na początku drugiej wojny zaczął rysować się pewien kryzys zarówno w wewnętrznej jak i imperialnej strukturze Wielkiej Brytanii i — można zaryzykować twierdzenie, że Foreign Office nie nadążał za dziejącymi się przemianami.

Dyplomaci angielscy rekrutowali się przeważnie ze sfer kapitalistycznych — arystokratycznych, a miarą ich kwalifikacji była raczej znajomość języków i ogląda towarzyska niż znajomość ekonomii i socjologii. Te kwalifikacje były zresztą wystarczające, gdy relacje dyplomatyczne odbywały się między jednym dworem panującym a drugim dworem panującym, lecz stały się absolutnie niemiarodajne, gdy polityka zagraniczna stała się stosunkiem między narodami.

Selekcja ludzi, wchodzących do Foreign Office uległa wprowadzeniu wielkiej demokratyzacji w roku 1919, kiedy to minimalny dochód prywatny w sumie 400 funtów rocznie, przestał być normą obowiązującą dla kandydata służby dyplomatycznej. Lecz pomimo tej reformy dyplomaci angielscy w dalszym ciągu nie mieli żadnych kontaktów z opinią publiczną narodów, przy których rządach byli akredytowani.

**T**AK przedstawiały się sprawy aż do r. 1939, czyli do wybuchu wojny. Z chwilą gdy Niemcy opanowali całą Europę, a tym samym zlikwidowali angielskie placówki dyplomatyczne w poszczególnych krajach, Anglia została odcięta od Europy, o wyrwanie której z przemocą nazizmu toczyła się wojna. Nawiazanie kontaktu z krajami okupowanymi było więc rzeczą pierwszorzędnej wagi, gdyż od morale i postawy narodów europejskich zależał w dużej mierze sukces inwazji, a nie od opinii rządów emigracyjnych, osiadłych w Londynie.

W tej sytuacji okazało się, że doświadczenia i wiadomości angielskie

skiego Foreign Office są niedostateczne do stworzenia bazy porozumienia z narodami europejskimi.

Jednocześnie informacje i opinie różnych korespondentów i osób z poza kół Foreign Office stały się źródłem cennych wskazówek dla B. B. C., które od początku stało się najsilniejszym łącznikiem między Wielką Brytanią a Europą.

„Jest rzeczą paradoksalną, że gdy Wielka Brytania została zupełnie odcięta od Europy, zaczęła poznawać europejskie narody” (R. Crossman). Ale na to, ażeby Wielka Brytania mogła skutecznie oddziaływać na opinię publiczną krajów europejskich, musiała je otworzyć informować o swoich zamierzeniach i o każdorazowej zmianie kierunku w polityce. W tej sytuacji wyszła na jaw różnica zdań między Political Warfare Executive, której zadaniem było zorganizowanie służby informacyjnej dla okupowanej Europy, a Foreign Office, który był zdania, że polityka zagraniczna nie powinna być dyskutowana publicznie.

**A**LE tym razem wojna toczyła się nie o terytoria, tylko o idee. A w każdym razie broń ideologiczna

posiadała niemniejsze znaczenie niż przemysł wojenny. Ta metoda walki była dotychczas przez Wielką Brytanię niepraktykowana, a tym samym jej polityka zagraniczna nie była zbudowana na podłożu ideologicznym. Jeszcze w ciągu trwania wojny zdarzyły się sytuacje świadczące o brakach ideologicznych polityki brytyjskiej, które ostatecznie zdecydowały po wojnie o jej porażce. Do najjaskrawszych przykładów należy moment wystąpienia generała Badoglio przeciwko Mussolinimu, który to wypadek R. Crossman, przebywający wówczas w kwaterze Eisenhowera komentuje w następujący sposób:

„Upadek Mussoliniego — psychologicznie biorąc — był największą okazją z całej tej wojny. Gdy po nim nastąpiło powstanie, zorganizowane przez antyfaszystowskie elementy w północnej Italii albo podporządkowanie Włoch generałowi Badoglio — cała kampania włoska zostałaby nam oszczędzona. Ale upadek Mussoliniego zastał zarówno Foreign Office, jak i State Department, zupełnie nieprzygotowane. Slogan „bezwzględna kapitulacja” wydawał się im wystarczający

na każdą ewentualność. Upadek Mussoliniego został przyjęty w Whitehall jako zdarzenie zgola niepożądane, gdyż stawiał rząd i Foreign Office wobec dylematu, kogo należy popierać: antyfaszystowską demokrację czy monarchię? Dopóki był zdania, że polityka zagraniczna nie mogła być dyskretnie odraczana.”

**A**LE prawdziwy kryzys zagranicznej polityki brytyjskiej stał się widoczny dopiero po wojnie. Stosunek Wielkiej Brytanii do Niemiec stanowi najbardziej kompromitujący dowód tej porażki, która wynika z braku ideologicznych podstaw.

Przez pięć lat Wielka Brytania z wielkim nakładem poświęceń i bohaterstwa całego narodu dążyła do pokonania nazistowskich Niemiec, ażeby w końcu, po odniesieniu zwycięstwa wykazać absolutny brak koncepcji, co z nim uczynić.

Sympatia do Niemców jako narodu, pokrewnego rasowo i cywilizacyjnie w połączeniu z tradycją polityki kolonialnej dała w rezultacie zjawisko „strefy brytyjskiej”, z której nikt nie jest zadowolony: ani Anglicy, którzy nie mogą pojąć, dlaczego socjalistyczny rząd w Anglii nie może się zdobyć na reformy społeczne w podległej mu strefie, ani Francja i Polska, ciągle zagrożone nieustaloną sytuacją w Niemczech.

Polityka zagraniczna każdego kraju musi być rozpatrywana z płaszczyzny jego interesów. Ani Eden ani Bevin nie zamierzali prowadzić polityki partyjnej.

Rzecz jednak w tym, ażeby polityka zagraniczna była wypracowana przez rząd, a następnie przekazana do wykonania funkcjonariuszom Foreign Office, a nie była rezultatem Foreign Office, który często stoi w opozycji do zamierzeń rządu Labour Party.

Stąd owa zadziwiająca rozbieżność między wewnętrzną sytuacją Wielkiej Brytanii, a jej polityką zagraniczną.

„Przez nieudolność lub złą wolę Foreign Office nie robi użytku ze wszystkich dostępnych mu informacji, potrzebnych do oceny sytuacji, skutkiem czego Rząd podejmuje często fałszywe decyzje, ponieważ nie zna całokształtu sprawy”. (R. Crossman).

Porażka polityki zagranicznej w Grecji, Palestynie i krajach arabskich budzi coraz większe niezadowolenie w Anglii.

„Nie ma rzeczy trudniejszej dla narodu imperialnego, jak własnymi siłami zlikwidować imperium, które stało się anachronizmem” — czytamy w doskonałym artykule na temat angielskiej polityki zagranicznej w „Statesman and Nation” (7.IX.1946).

**P**OWOLI Wielka Brytania dochodzi do wniosku, że Imperium w obecnej formie nie da się utrzymać. Z chwilą, gdy Anglicy to zrozumieją, tradycja polityki Foreign Office straci swoją rację bytu.

Zarówno „względy moralne jak nasza sytuacja wymagają tego, ażebyśmy socjalizm zaczęli praktykować w polityce zagranicznej w równej mierze, co domowej” — czytamy na innym miejscu.

Z tych i podobnych wypowiedzi możemy oczekiwać, że zagraniczna polityka Wielkiej Brytanii w stosunku do wielu państw i wielu zagadnień ulegnie zmianom.

**Jadwiga Żyllńska**

## FOREIGN OFFICE i polityka zagraniczna Wielkiej Brytanii

### MOSKWA 10. III. 1947

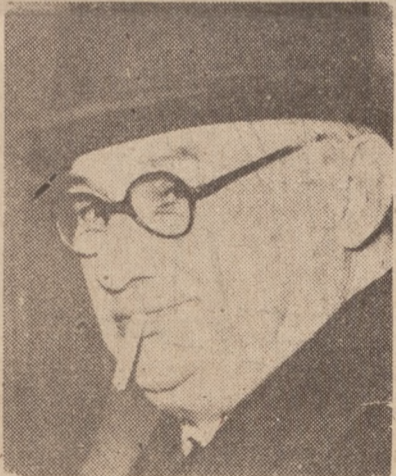
**Ci, którzy będą decydować  
o traktacie z Niemcami**



Związek Radziecki:  
Molotow



Stany Zjednoczone A. P.:  
Marshall



Wielka Brytania:  
Bevin



Francja:  
Bidault

## Rząd Tymczasowy IKM

Ciekawe, co by powiedzieli Anglicy, gdyby na fali radia warszawskiego usłyszeli zwrot: „rząd tymczasowy Jego Królewskiej Mości”, gdy mówi się o rządzie brytyjskim. Byliby prawdopodobnie Niemile zaskoczeni i niezadowoleni. To też i my — jesteśmy Niemile zaskoczeni i niezadowoleni, że radio brytyjskie, na dodatek w audycjach nadawanych w języku polskim, mówi o rządzie polskim, jako o rządzie tymczasowym.

Już dawniej tę tymczasowość Anglii skrupulatnie pielęgnowali, nazywając rząd polski rządem tymczasowym, wbrew postanowieniom Konferencji Jaltańskiej, która nadała mu nazwę: Rządu Tymczasowego Jedności Narodowej. Dzisiaj zaś używanie tego przymiotnika w stosunku do nowego rządu polskiego ma tyle sensu, co pisanie o premierze Attlee, że stoi on na czele Tymczasowego Rządu Brytyjskiego.

## Awantura w Siedlcach



**Ilustracja W. Rostowcewa do noweli Sławina w jednym z wydawnictw radzieckich.**

W poprzednim numerze „Tygodnia” drukowaliśmy ciekawą nowelę radzieckiego pisarza, Lwa Sławina. Wydała nam się ona interesująca nie tylko ze względu na fabułę, ale i na serdeczny stosunek rosyjskiego pisarza do społeczeństwa polskiego, na dużą jego znajomość oraz także z powodu wyrażonego w tym utworze obrazu psychicznego i moralnego społeczeństwa radzieckiego, jakże różnego od tego, który sobie część społeczeństwa wyrobiła na podstawie fałszywych wiadomości przedwojennych. Fabuła noweli oparta była na zdarzeniu mającym miejsce w polskim miasteczku S. zimą roku 1945.

Życie do noweli tej dopisuje ciąg dalszy. Pani Wisłowska, tłumaczka Sławina, otrzymuje od Złoty Buczyńskiej, znakomitej tancerki, list, w którym czytamy m. in.: „Nie masz pojęcia, co się dzieje w Siedlcach z powodu noweli Sławina, którą tłumaczyłaś. Treść tej noweli — to autentyczny fakt, jaki miał miejsce w Siedlcach. Zabrakło tygodników na miesiąc, wszyscy tylko na ten temat mówią, i śmieją się z króla kielbas”.

W ten sposób życie odpowiada tym, którzy po przeczytaniu utworu Sławina wznosili okrzyki: „Ależ, to niemożliwe! Ależ to nieprawdopodobne!”

## Dobre obyczaje

W związku z naszym „nie” wypowiedzianym w poprzednim numerze pod adresem teatrów warszawskich w związku ze złym obyczajem nie przesyłania zaproszeń recenzyjnych dostaliśmy list następujący:

Szanowny i Kochany „Tygodniu!”  
Jesteśmy bardzo zawstydzeni i zmartwieni złą notą, jaką pt. „Niedobre obyczaje” słusznie otrzymaliśmy (w nr 9 (33) z dnia 2.III. 47).

Oświadczamy uroczyście, że gaffa, jaką popełniliśmy, wcale nie wypływa z „dziwnych obyczajów powojennych”, ani ze złej woli, ani ze złego wychowania. Jedynie i wyłącznie okres naszego pączkowania, w którym mieliśmy dużo różnych trudności i kłopotów, wpłynął odepinając na naszą administrację, za którą bardzo serdecznie przepraszamy i poprawę natychmiast obiecujemy.

Ponieważ list nasz wypływa z szczerzej sympatii dla „Tygodnia”, a nie z żadnych handlowych pobudek, przeto prosimy powrócić nas na swoje wielce szanowne łono serdeczności i w nieścienie nam naszą naprawdę dużą gaffę w niepamięć.

Racz przyjąć Wielce Szanowna i Kochana Redakcja wyrazy poważania oraz serdeczności od całego zespołu artystycznego, administracyjnego i technicznego.

(—) Tadeusz Olsza

(—) podpis nieczytelny

Ten list, który otrzymaliśmy z Teatru Muzycznego, dowodzi, że dobre obyczaje mogą z łatwością zastąpić złe,

## Dramat Tulonu

Przed jednym z trybunałów francuskich rozpocznie się wkrótce rozprawa przeciw admirałowi de Laborde, który w okresie, gdy sojusznicy zajęli północną Francję (r. 1943), a Niemcy całą Francję, zatopił resztki śródmorskiej floty francuskiej w porcie Tulonu. Admirał de Laborde miał wszelkie szanse wyprowadzenia floty



z portu, nie uczynił tego jednak w poczuciu przesadnej lojalności dla marszałka Pétaina, zamiast działać w poczuciu spełnienia obowiązku wobec Francji. Za te błędy admirał de Laborde odpowie obecnie przed sądem.

## Arcyzdrajca

Francuskim arcyzdrajcą, większym zapewne od Laval'a był w okresie okupacji niemieckiej hr. Fernand de Brinon. Rozwijał on ożywioną działalność na stanowisku prezesa towarzystwa przyjaźni francusko - niemieckiej, a następnie pełnomocnika rządu Vichy w okupowanym Paryżu. Jego pomysłem była akcja t. zw. „releve nationale” czyli po prostu wymiany francuskich jeńców wojennych na dobrowolnych robotników, którzy musieli wyjeżdżać do Niemiec na roboty. Niemcy korzystali w całej pełni z tej wymiany, zwalniając niewielkie grupy starszych i niezdolnych do pracy jeńców, inwalidów, a zabierając z Francji na roboty kwiat młodzieży francuskiej.

Całej tej akcji patronowali Laval i de Brinon, co do którego istnieje silne podejrzenie, że był po prostu na żołądź niemieckim.

## Angielskie podziemie

Poważne zaniepokojenie budzi w Wielkiej Brytanii wielka armia dezertersów angielskich i amerykańskich, których liczba wynosi podobno ponad 25.000. Jest to formalna armia podziemna, żyjąca nielegalnie i zdobywająca środki życia w ciągłych napadach i grabieżach.

Stanowi ona wielkie niebezpieczeństwo dla porządku publicznego i War Department czyni wszystko, by zwalczyć plagę.

Ponieważ oblawy nie dawały należytych rezultatów, War Department (ministerstwo wojny) wezwowało ostatnio dezertersów do ujawnienia się, przyrzekając im pobłażliwość. Ale i to wezwanie nie odniosło wielkiego skutku, ponieważ wielu dezertersów posiada na swym sumieniu poważne przestępstwa, za które obawiają się kary. Największa liczba dezertersów trudni się przemytem, wyrządzając kolosalne szkody skarbowi państwa.

Podziemie angielskie, żyjące bez dokumentów, bez kart żywnościowych daje sobie radę w lesie wielkowiejskim, lub na słabo zaludnionych wybrzeżach, skąd czyni wyprawy morskie po przemyt.

## Wybryk

Wolność, z jakiej korzystają w wykonywaniu swych czynności korespondenci zagraniczni w Polsce, sprowadza ich czasem na manowce i powoduje pewne wybryki z ich strony. Jeden z korespondentów brytyjskich w pogoni za sensacją zdołał się w niewytłumaczony sposób dostać do więzienia i zrobić tam nawet zdjęcia fotograficzne. Został jednak zatrzymany, lecz po krótkim czasie wypuszczony na wolność, ba nawet — o dziwo — zwrócono mu filmy.

Czy możemy sobie wyobrazić podobną sytuację z korespondentem polskim w Anglii?

## Reforma rolna w Anglii?

Parlament brytyjski rozważa obecnie projekt ustawy o reformie ustroju rolnego. Rząd Labour Party zamierza osiągnąć poprawę bytu dzierżawców rolnych i pewnej kategorii drobnych rolników, przez rygorystyczną kontrolę zapoczątkowaną w czasie wojny. Nadto projekt ustawy ogranicza prawo usunięcia dzierżawców i przewiduje ułatwienia dla robotników rolnych, pragnących nabyć grunt na własność. Nie jest to w żadnym wypadku posunięcie odpowiadające naszemu pojęciu reformy rolnej.

Projekt zawiera jednak przepis, który wywołał burzę protestów wśród konserwatystów. Rząd ma otrzymać prawo nabywania gruntów rolnych i zamierza zarządzać nimi we własnym zakresie. Podobno zaciętrzewieni wielcy właściciele rolni mówią już, że jest to pierwszy krok do wprowadzenia „kolchozów” w Anglii.

## W cichej Belgii

Mała Belgia wsławiła się bezpośrednio po wyzwoleniu tym, że zamknęła wszystkich współpracowników i konfidentów Gestapo w klatkach ogrodów zoologicznych. Było to jednak już bardzo, bardzo dawno...

Ostatnio w spokojnym i zamożnym kraju rozpoczęła się ożywiona propaganda za „łagodnym” kursem wobec kolaborantów, a to zarówno tych, którzy na współpracy z Niemcami zrobili majątki, jak i tych, którzy po prostu wysługiwali im się. Tych ostatnio było szczególnie wielu wśród ludności flamandzkiej. Ostatnim akordem tej akcji były napisy na murach domów Brukseli głoszące: Amnistie! of blood voor blood! (Amnestia, albo krew za krew).

## Kto będzie następcą Trumana

Jeszcze osiemnaście miesięcy dzieli Stany Zjednoczone od daty następnych wyborów prezydenckich, ale już obecnie odbywa się ożywiona zakulisowa akcja w sprawie ustalenia przyszłych kandydatur. Szczególnie ożywiona jest działalność partii republikańskiej, która po ostatnim zwycięstwie liczy na sukces swego kandydata. Wymieniani są: Dewey, gubernator Nowego Jorku, który uległ w ostatnich wyborach jako kontrkandydat Roosevelta, znany senator Vandenberg i senator Stassen, wyłamujący się nieco z tradycyjnej linii politycznej, zwróconej przede wszystkim przeciwko światu pracy. Poważne szanse ma również senator Taft, który rad byłby zostać drugim prezydentem, noszącym to nazwisko. Za kulisami straszy jeszcze wojskowa kandydatura gen. McArthur'a. Podobno demokraci zamierzają lansować obecnego ministra spraw zagranicznych, gen. Marshall'a.

W ogóle jest obecnie wielka moda na wojskowych. Nawet Eisenhower i gen. Bradley są przedmiotem spekulacji politycznych.

## Wobec Hiszpanii

Na ostatniej sesji Ogólnego Zgromadzenia Narodów Zjednoczonych, odbytej w Nowym Jorku, zapadła kompromisowa uchwała domagająca się odwołania z Madrytu wszystkich akredytowanych ambasadorów i posłów z frankistowskiej Hiszpanii. Warto się obecnie przyjrzeć państwu, będącym członkami Narodów Zjednoczonych, 22 kraje, w tej liczbie Polska, nie utrzymują stosunków dyplomatycznych z faszystowską Hiszpanią, a 13 innych nie ma w Madrycie ani ambasadorów, ani ministrów pełnomocnych. Z pozostałych 20 jedynie Wielka Brytania, Holandia i Liberia rzeczywiście odwołały swych przedstawicieli dyplomatycznych. Kolumbia, Urugwaj i Panama zawiadomiły po prostu Generalnego Sekretarza Narodów Zjednoczonych, że przyjmują do wiadomości zalecenia. Republika Dominikańska oświadczyła, że zastanowi się nad wykonaniem rezolucji, a San Salvador zastrzegł sobie prawo rozważenia swego stanowiska. 11 państw nie potwierdziło nawet odbioru memorandum Stanów Zjednoczonych, a ostatnie z liczby 55, Argentyna wysłało w końcu stycznia nowego ambasadora, który złożył gen. Franco swoje listy uwierzytelniające!



rys. Jerzy Zaruba

— Dlaczego płaczysz?  
— Bo wszyscy na mnie mówią mała i mała!  
— Nic się nie martw. Przyjdzie czas, że będziesz dorosłą, prawdziwą Konstytucją.

# POLONIA AMERYKAŃSKA

## I. Jej oblicze

**T**RZEBA zacząć od tego, że właściwie nie nie wiemy o amerykańskiej Polonii. O Stanach Zjednoczonych pisze się u nas często i dużo. Wiele wiemy o Hollywoodzie. Czytamy obszerne sprawozdania z niezmiennie ważnych posiedzeń ONZ, znamy z licznych reprodukcji Białą Dom, New York, Niagarę, tylko o Polonii — jak nożem uciął.

To trudny temat!

Czy można napisać *dobrze* o Polonii, skoro — jak wiadomo — polityka Polonii w stosunku do Polski różni się tylko niewiele od polityki Raczkiewicza, Arciszewskiego i im podobnych? Czy taka pisanina zostanie dobrze przyjęta? To śliski temat!

Czy można napisać *źle* o Polonii, skoro otrzymało się dopiero dwudziestą ósmą paczkę od kochanego wujka z Buffalo i byłoby przecież ohydna głupota — narazić się na zerwanie tej jedynej nici, łączącej demokratyczną Polskę z kapitalistyczną Polonią? To temat ponad siły!

**C**OŻ dziwnego, że najlepszym wyjściem zdaje się być milczenie? Przecież w ten sposób płyną do Polski paczki z Ameryki, a w nich nylony, płynie „Caritas”, płyną konie, często nawet dolary. A więc mileżenie jest naprawdę złotem i po co martwić się, że w ten sposób Polonia staje się dla nas czymś przeogromnie dalekim i obcym? Bo te dary spadają na nas jakby z innej planety. To jakiś podarek w naturze, którym dobry Bóg oblażył na naszą korzyść mieszkańców Marsa. I nie znamy podatników i oni nas nie znają. Lecz czy w tych warunkach jeszcze długo będą płynąć podarki? A jeżeli w tych mieszkańcach obcej planety biją gorące serca polskie, to czy zrażone mileżeniem nie wreszcie przestaną? Czy mileżenie nie przyspieszy tego procesu? Przecież musimy zdawać sobie sprawę, że oni są tam sami, że pływają w amerykańskim morzu, że bez łączności z nami fale amerykanizacji trafiają na słabszy opór i większe wyrwywają szczyty. Naszym obowiązkiem i tylko naszym jest wiedzieć wszystko o Polonii, bo tylko wówczas możemy prowadzić z nią handel zamienny. Za każdy funt jej dobrego serca odpłacimy funtem polskiego ducha.

**B**RAK wiadomości sprawia, że już nie zdajemy sobie sprawy, czym jest dzisiejsza Polonia. Bo przecież nie jest to już ta chłopska masa, która na przełomie XIX wieku opuściła Polskę i w pogoni za chlebem wywędrowała aż na drugą półkulę. To już nie jest ten biały murzyn, który wylądował w Stanach, niemy, podpisujący się krzyżykiem, bez odczytany i tylko z wymiętoszoną kapotą na grzbiecie. To już nie jest ten polski farmer, który poza swoją parafią, swoim księdzem, organistą i szkołą parafialną nie

## JEJ OBLICZE JEJ SERCE JEJ POLITYKA

ma — tego świata. Dzisiejsi Polacy w Stanach Zjednoczonych, a raczej — jak sami siebie nazywają — Amerykanie polskiego pochodzenia, odkryli wreszcie Amerykę i wyrównują teraz stracony teren i stracony czas.

Nie jest to łatwe, ale to się osiąga. Dawniej Stany Zjednoczone były krainą fantastycznych karier życiowych i fantastycznych możliwości. Wystarczył życiowy spryt i to, co się zowie amerykańskim rozmachem, ażeby zdo-

ławić swoje dzieci do szkółki nie żałując na to dolarów. Polska młodzież stanęła do wyścigu ze swymi amerykańskimi towarzyszami. Bliski jest czas, że już nie my Polonii, lecz Polonia nam będzie imponować wysokimi kwalifikacjami i wysokim wykształceniem. Tym bardziej, że nasza młodzież uczy się w bezporównania gorszych warunkach szkolnych, materialnych i fizycznych.

**N**IE jest bowiem dzisiejszy Amerykanin polskiego pochodzenia tą nędzną chudziwą, która

swą pracę. Oto robotnicy rozładują wagony towarowe na stacji. Obok stoi kilka osobowych samochodów. To są samochody tych robotników. Oto szofer przyjeżdża na swoją codzienną służbę do polskiego konsulatu w New Yorku. Samochód ten jest lepszy od konsularnego. Oto średnio zaobojętny właściciel składu mebli w stanie New Jersey. Piękna willa w ogrodzie nad jeziorem, luksusowe urządzenie, wszystko zaautomatyzowane, w garażu dwa piękne samochody osobowe — jeden żony, drugi męża. Po co mają się kłócić? Oto służąca w bogatym domu amerykańskim — 180 dolarów miesięcznej pensji, osobny pokój, osobna łazienka, oczywiście pełne utrzymanie. Oto pierwszorzędną cukiernik z Łodzi. Zarabia 40 dolarów dziennie i zjada szczęście dużą łyżką.

A przejdźcie się ich kolejami, samolotami komunikacyjnymi, pobądźcie w ich hotelach, restauracjach i kinach, zajrzyjcie do miejskich bibliotek, do banków, do laboratoriów! Lepiej zresztą tego nie robić, bo pocóż zalewać się żółcią zazdrości? Pocóż usprawiedliwiać się, że przecież w ciągu dwóch wojen światowych nie spadła na nich ani jedna bomba i ani jeden nie zawadził o nich pocisk? Pocóż tłumaczyć, że kiedy wojny rujnowały Europę i Europejczyków, to te same wojny były kołem rozpędowym amerykańskiego rozkwitu. Wystarczy zrozumieć, że w takich warunkach żyje i pracuje amerykańska Polonia i dlatego uzyskuje dogodne warunki prześcignięcia nas na każdym polu. Z tych warunków Polonia korzysta dzisiaj na wielką skalę.

**N**IE wyobrażajmy więc sobie naszych rodaków zza morza jako ludzi prostych i głupich, którym szczęśliwy zbieg okoliczności powypychał kieszenie dolarami.

Amerykanie polskiego pochodzenia doszli do dolarów ciężką i wytrwałą pracą, a skoro je posiadli, używają ich jak mogą najlepiej — dają swym dzieciom wysokie wykształcenie i wysokie kwalifikacje. Toteż byłoby zbyt powierzchowne, sądzić ich według samochodów, klubowych foteli i nylonów. Przyjrzyjcie się im bliżej — zobaczycie zawzięcie uczące się dzieci i niezmiennie zawzięte pracujących rodziców.

Czy słyszycie tętent? To nasza młodzież, tę europejską, tę polską „z wrodzoną inteligencją” dogania właśnie polską młodzież ze Stanów Zjednoczonych. I uważa! — bo wielki, wielki jest jej rozpęd.

## NAPISAL JERZY KIRCHMAYER

być miliony i szczęście. Karierę zaczynało się więc od sprzedawania gazet.

To było dawniej, dzisiaj jest inaczej. Odkąd rozwój techniczny stał się kołem popędowym Stanów, odkąd produkcję oparto na naukowej podstawie, odkąd naukowa organizacja pracy stała się elementarnym warunkiem wielkiego biznesu, odkąd o karierze życiowej zaczął rozstrzygać dyplom wyższego zakładu naukowego, a w każdym razie solidne, fachowe wykształcenie.

Nasza Polonia musiała dostosować się do tego, jeżeli nie miała pozostać w roli białego murzyna. Toteż dzisiaj Polonia pcha

kiedyś wylądowała w Stanach z jedynym majątkiem — szkaplerzem na szyi. Już po pierwszej wojnie światowej wzmógł się dobrobyt Polonii. Po drugiej wojnie jest jeszcze lepiej, bo amerykański standard życia wzrósł jeszcze bardziej. To, co się dzieje za „wielkim sławem”, odbiegło już bardzo daleko od europejskich stosunków. To często jest dla nas nie do wiary.

Oto murzyn z czerwoną chorągiewką w ręku reguluje ruch na odcinku autostrady, którą naprawia się przy użyciu jakichś nieznanym nam maszyn. Obok stoi dobra, pięknie utrzymana limuzyna. Murzyn przyjechał nią do

## 10 KANDYDATUR DO NAGRODY „TYGODNIA”

Według prowizorycznych obliczeń wyników głosowania Czytelników lista 10 kandydatów do nagrody „Tygodnia” za najlepszą książkę polską wydaną w latach 1945—46 przedstawia się jak następuje:

Jerzy Andrzejewski — Noc  
Kazimierz Brandys — Miasto niepokonane  
Tadeusz Breza — Mury Jerycha  
Jan Dobraczyński — W rozwalonym domu  
Stanisław Dygat — Jezioro Bodeńskie  
Arkady Fiedler — Dywizjon 303  
Jarosław Iwaszkiewicz — Stara cegielnia  
Kamiński (Górecki) — Kamienie na szaniec  
Janusz Meissner — Żądło Genowefy  
Ksawery Pruszyński — Droga wiodła przez Narvik

Jarosław Iwaszkiewicz, jako członek Sądu Konkursowego, wycofał swoją kandydaturę. Wobec powyższego do listy tej zaliczyć należy książkę, która z kolei otrzymała największą ilość głosów, jest to:

Wojciecha Żukrowskiego — W kraju milczenia.

Sąd Konkursowy zbierze się na zaproszenie redakcji „Tygodnia” w połowie marca r.b. Na podstawie regulaminu nagrody sąd przyznać może całą sumę jednemu z autorów wyżej wymienionych lub też nagrodę podzielić między kandydata Czytelników i autora, który przez Czytelników zgłoszony nie został.

# GEHENNA DZIECI Z ZAMOJSZCZYZNY

(Dokończenie z Nr 9-go)

Następnego dnia z samego rana zjawila się w Kwarantannie komisja lekarska niemiecka i polska w asyście grupy gestapowców. Nieopisany strach ogarnął dzieci, gdy usłyszały język niemiecki. Wybuchy płaczem i kryły się pod koce, nie pozwalając się badać, wobec czego pozwolono przeprowadzić badania lekarzom polskim, którzy stwierdzili tyfus, zapalenie płuc, odrę, jaglicę, świerzbę, katar kiszek i szeregi innych groźnych chorób. Doszło przy tym do ostrej sceny między dowódcą grupy gestapowców a naczelnym lekarzem niemieckim, który określił doprowadzenie dzieci polskich do takiego stanu jako barbarzyństwo, kompromitujące w oczach kulturalnego świata cały naród niemiecki. Lekarz ten został w dwa tygodnie później wysłany na front, ale wynikiem jego interwencji, było sprowadzenie większej ilości dzieci, wysiedlonych z Zamojszczyzny i rozmieszczenie ich po szpitalach warszawskich.

Komisja lekarska wraz z gestapowcami przebywała opisanego wyżej dnia na terenie Kwarantanny do godz. 14. Na szczęście nasz przyjazd z partią 16 dzieci nastąpił w godzinach późniejszych, wobec czego nikt z nas nie został pociągnięty do odpowiedzialności, a potem zdołaliśmy zmylić ślady.

Koleje losu sprowadzonych do Warszawy dzieci zamojskich były rozmaite. Część zmarła na skutek chorób, nabytych w okresie poniewierki, wiele oddano osobom prywatnym na wychowanie, a resztę umieszczono w zakładach opiekuńczych, co zwłaszcza dotyczyło rodzin, których nie można było dzielić.

Wszelako męczeństwo ludności, wysiedlonej z Zamojszczyzny, nie skończyło się na wyżej opisanych faktach. Pociągi z ludźmi, a w szczególności ze starcami i dziećmi, wędrowały nadal w pierwszych miesiącach roku 1943 po ziemiach wschodniej Polski bez przeznaczenia.

Transporty, w których większość ludzi wymarła, kierowano do Oświęcimia, gdzie zwłoki palono w krematoriach. Znany nam jest chociażby transport, liczący około półtora tysiąca ludzi, z którego 400 osób pomieszczono w Kaluszyńcu, 300 w Mrozach, a około 300 rozrzucono po wsiach w okolicy Cegłowa. W porozumieniu z Radą Główną Opiekuńczą zaczęły powstawać Kola Opiekuńcze nad ludnością, wysiedloną z Zamojszczyzny. Jednym z nich, ale rozwijającym najwyższą działalność, było Spółdzielcze Kolo Opiekuńcze, zorganizowane na terenie Centrali „Społem” w Warszawie. Powołano do współdziałania oddziały „Społem” z terenów, gdzie znajdowali się wysiedleni, a ponadto wszystkie większe oddziały z terenów dalszych. Pracownicy opodatkowali się dobrowolnie 1% od poborów na rzecz wysiedlonych. Oddziały służyły pomocą w naturze. Dzięki tak zdobytym środkom rozpoczęła walkę z nadmierną śmiertelnością, głodem, chorobami, i zawsze, nie wśród skupisk wysiedleńców. Dla dzieci organizowano szkoły i kolonie w sosnowych lasach, gdzie zdrowie wstępowało w organizmy razem z oddechem. Dostarczano środków leczniczych i dezynfekcyjnych. Działalność Spółdzielczego Kola Opiekuńczego trwała do wybuchu powstania warszawskiego i jest jedną z najpiękniejszych kart patriotycznych poczyną spóldzielczości polskiej. Ale Armia Czerwona w czerwcu 1944 r. oswobodziła ziemie położone nad Wisłą, wysiedleńcy ruszyli natychmiast w drogę powrotną do swych gospodarstw, aby słać się ponownie twórczym elementem w gospodarce odrodzonego państwa polskiego.

Powyższy fragment wyjęty jest z Kalendarza Spółdzielczego na 1947 r., który jest do nabycia w cenie 50 zł we wszystkich księgarniach spóldzielczych, w miejscowych oddziałach „Społem” oraz w oddziale księgarskim „Społem”, Łódź, ul. Piotrkowska 5.

Z placówek  
wytórczych  
„Spółem”

## Palarnia kawy w Łodzi

Z kolei odwiedziliśmy palarnię kawy i Wytórnę Namiastek Kawowych „Społem” w Łodzi, ul. Brzozowa 11/15, tel. 172-14.

Palarnia uruchomiona została w dniu 19 lutego 1945 roku i w chwili obecnej zatrudnia 30 pracowników. Produkuje znaną ze swej dobroci namiastkę kawy, wyłącznie na potrzeby placówek handlowych „Społem”, poza tym palarnia, na zlecenie Państwowego Zjednoczenia Surogatów Kawowych i Oddziałów „Społem”, przerobiła około 200.000 kg oryginalnej kawy surowej. Obróty palarni w 1945 roku wynosiły 6 milionów złotych a w roku ubiegłym przekroczyły już 10 milionów złotych.

W końcu ubiegłego roku palarnia otrzymała przydział cennych surowców, a przede wszystkim cykorii. Pozwoliło to na podwyższenie jakości produkowanej namiastki.

Kierownictwo palarni, spoczywające w ręku p. Kazimierza Borowskiego, przewiduje dalszy rozwój tej placówki, której działalność już dziś posiada doniosłe znaczenie dla naszego życia gospodarczego. (a).

## Zainteresowanie spóldzielczości spedycją międzynarodową

Wobec dużego udziału spóldzielczości polskiej w imporcie towarów z zagranicy oraz niewielkiego ale stale wzrastającego udziału w eksporcie, Związek „Społem” postanowił zorganizować w ramach Głównego Działu Transportowego — dział spedycji międzynarodowej.

W Gdyni istniał dotychczas w ramach Związku „Społem” dział przeładunków morskich, który zajmował się przeładunkiem i magazynowaniem nadchodzących drogą morską transportów U. N. R. R. A. Obecnie dział ten został zreorganizowany i przekształcony na Oddział Spedycji Morskiej. W ten sposób spóldzielczość będzie posiadać własne placówki zajmujące się całokształtem spedycji międzynarodowej, a w szczególności spedycji morskiej. Umożliwi to spóldzielczości dalszy rozwój kontaktów gospodarczych z zagranicą.

## Fabryka makaronu w Warszawie

Przy ul. Kawczyńskiej Nr 9 w Warszawie na Pradze znajduje się fabryka makaronu „Społem” (tel. Praga Nr 13).

Zabezpieczona dla potrzeb naszego gospodarstwa narodowego jeszcze w połowie października 1944 r., w pierwszych dniach kwietnia 1945 roku rozpoczęła swoją działalność, pracując wówczas wyłącznie dla potrzeb zaopatrzenia naszego wojska. W roku 1946 fabryka, pracując nadal dla wojska, poczęła zaopatrywać i wolny rynek, na co przeznaczono 30% produkcji. Do tej pory jednak fabryka nie jest w stanie pokryć zapotrzebowania nawet handlu spóldzielczego.

Produkcja fabryki w 1945 roku wynosiła 50 ton miesięcznie. W roku 1946 osiągnięto 65 ton miesięcznie, a na rok bieżący prelinowano — 75 ton miesięcznie.

Urządzenia fabryki nie są, niestety, przystosowane do nowoczesnych wymagań produkcji. Poza tym podkreślić należy, że makaroniarstwo w Polsce cierpi na brak fachowców oraz walczy z brakiem odpowiedniego surowca, którego niestety w Polsce nie ma. Chodzi tu o t.zw. twardą pszenicę, o dużej wartości kleju. Odpowiadają temu celowi najbardziej pszenice: sycylijska, Targanost, Odessa, częściowo węgierska, a tych niestety — brak.

Warunki produkcji są wybitnie higieniczne a sama fabryka pod kierownictwem p. dyr. Adama Wielborki, zatrudniająca już dziś 28-miu pracowników, znajduje się na drodze do dalszego rozwoju.

## „RZECZYWISTOŚĆ”

### I. PODPAŁKA

Z wielkim zainteresowaniem przeczytałem dwie recenzje o „Rzeczywistości” Jerzego Putramenta, naszego obecnego posła w Szwajcarii — recenzję w „Robotniku” (Nr 41) pła pana „G” i Ryszarda Matuszewskiego w „Kuznicy” (Nr 7). I przypomniała mi się historyjka, którą opowiada Boy w swej książce „Znasz-li ten kraj”. Jak wiadomo, Boy procesował się z „Czasem” krakowskim o samowolne skreślenie mu w artykule przez redaktora „Czasu” słowa „dziwka” — ze względu na „moralność publiczną”. Oto fragmencik owej historyjki:

„Rozprawa się toczy — pisze Boy — w końcu adwokat Czasu wstaje krzaka i wygłasza wielką mowę. O Boże! Cóż za styl, co za frazesy, co za patos. Gdzie on się chował? W piśmie — wołał — które miało zaszczyt na swych łamach drukować Quo vadis mistrza Sienkiewicza, nie może być miejsca na koncepty kabaretowe godne Zielonego Balonika... A ja patrzam tylko na niego i myślałem sobie: panie męczasie, kiedy myśm w Czasie robili Zielony Balonik, pana by tam może do przedpokoju nie wpuszczono”.

Recenzenci „Rzeczywistości” podobni są potrosze do owego adwokata: co za styl, co za frazesy, co za patos! A przy tym, doprawdy, zupełna nieznajomość epoki i wypadków, które opisuje Putrament tj. dziejów t.zw. „grupy Dembińskiego” i wydawania przez nią dwóch pism: „Poprostu” i „Karty”, czyli burzliwych i pełnych fermentu czasów wileńskich między rokiem 1935 a 1937. Matuszewski pisze na przykład: „Zagary”, „Karta”, „Poprostu” — to kolejne tytuły pism, wydawanych przez zmienną nieco w swym składzie, ale zasadniczo z jednego pnia się wywodzącą grupę młodzieży wileńskiej. Nic podobnego. Przede wszystkim piero po zawieszeniu go przez wileński sąd okręgowy naprzód wychodziło „Poprostu” (w r. 1935 i 1936) i dochodziła „Karta” (w r. 1936). „Poprostu” podpisywał w imieniu Komitetu Wydawniczego dr Henryk

Dembiński. Jako wydawca „Karty” figurował Jerzy Putrament, a jako jej redaktor odpowiedzialny — Michał Szczytt (może to Szulc z „Rzeczywistości”?); Co się tyczy „Zagarów” — o, to stare dzieje: rok 1931 i 1932. „Zagary” nie właściwie wspólnego z „Poprostu” i „Kartą” nie mają. Był to „miesięcznik idącego Wilna, poświęcony sztuce”, jak głosił jego podtytuł. Współpracowali w nim młodzi poeci i literaci (i od niego wzięli nazwę zagarystów), z których część zażyła wprowadzić w kilka lat potem „Poprostu”, ale część poszła też innymi drogami. Spośród tych literatów najznacniejsi byli: ś. p. Henryk Dembiński, Stefan Jędrzychowski, Czesław Miłosz, Jerzy Zagórski, ś. p. Teodor Buinicki, Jerzy Putrament, Tadeusz Byrski, Józef Małliński i inni. Jak widzimy, nazwiska tych, co żyją, znane są dziś w Polsce, niektórych — głośno. Bo też to były bujne czasy wileńskie, pełne fermentu, jak powiedziałem, a z tego fermentu narodził się niejeden talent. Trzeba te czasy nieco znać. W okresie okupacji, korzystając w Warszawie z roczników pism wileńskich w Bibliotece na Koszykowej, pisałem swego rodzaju historie tych czasów (Znasz-li ten kraj?) jako człek wick, który był ich świadkiem. Ale mi się rękopisy spaliły w powstaniu.

Zapomniałem jednak nadmienić, kto był wydawcą „Zagarów” i nawet wymyślił tę nazwę, o której niekażdy może wie, co ona oznacza. Zagary — to szczapy wysuszone, używane do wzniecania ognia, „szakaliki”, jak mówiono na Wileńszczyźnie, drzazgi, podpałka, głównie. Jest to stary polski wyraz gwarowy (żagiew), choć niektórzy językoznawcy utrzymują, że pochodzi rzekomo z litewskiego. Młodzież, zespolona w piśmie, miała być zagarami przyszłości: stąd podtytuł — „idące Wilno”. Wszystko to było pomysłem Stanisława Mackiewicz (Cata), redaktora „Słowa” i on też był wydawcą „Zagarów” i podpisywał je jako taki, i „Zagary” stanowiły dodatek do „Słowa”. Paradoks. Ale ówczesne życie wileńskie składało się z paradoksów (jakby powiedział Boy). I tenże Mackiewicz — jako „jurny sangwinik” Szatybelko (kto go pamięta, ten wie, że to dobre określenie) — wspomniany jest w „Rzeczywistości” Putramenta. Wydaje on tam dziennik pt. „Mowa”, „subsidiowany przez sfery ziemskie”, a walczący z wojewódzkim i sanacyjnym „Gońcem Kresowym” („Kurier Wileński”), redagowanym przez Potulicza „Bezbarwny, rudorzęsy” (istotnie tak)

Potulicz — to Kazimierz Okulicz, do którego przeszli częściowo zagaryści w roku 1932, po buncie przeciw Mackiewiczowi i wyłamaniu się Dembińskiego spod wpływów ks. prof. Waleriana Myszczowicza (obecnie w Rzymie przy Watykanie), który również wzmiankowany jest w „Rzeczywistości” jako „młody rozumny księżulo”, reklamujący bohatera jej Jasińskiego (Dembińskiego). Zaleczywszy na jakiś czas przy Okuliczu nowe pismo p. n. „Piony — miesięcznik zagarystów”, „buntownicy” pożegnali się bardzo kurtuazyjnie z Mackiewiczem (Szatybelką) zaraz w pierwszym numerze „Pionów” w artykule „Salutujemy Mackiewiczowi” (wiem, kto był jego autorem, ale nie powiem). Wszelako, jeśli tym pionącym główniom za mało było miejsca pod opieką konserwatywnego acz jurnego szlagona Szatybelki, to pod nadzorem „województwskiego” Potulicza groziło im po prostu zgaszenie. Więc po roku zwinęli swoje „Piony”. Tu nastąpiła przerwa do r. 1935, do powstania „Poprostu”. Można by powiedzieć, że te parę lat — to był okres pracy nad sobą zagarystów, ich „życia utajonego”, doskonalenia się w nauce, składania doktoratów, podróży do Wiednia i do Paryża — słowem, okres gotowania się do skoku.

Przypominają mi się owe czasy — dziś już zamknięte jak karta historii — gdy czytałem „Rzeczywistość” i mimowoli powtarzałem słowa poety: „takie były zabawy, spory w one lata wśród cichej wsi litewskiej...” Bo i zabawy były też — obok, myśl i czynów. Sam autor „Rzeczywistości”... Mój Boże! Tylko proszę nie myśleć, że się chcę pochwalić. Podnoszę ten drobniak, jako dowód, że mam niejakię prawo pisać o „Rzeczywistości” i nawet ocenić ją. Sam jej autor — toż to mój uczeń. Uczyłem go literatury i historii, podobnie jak Buinickiego. Potem pisywał w dodatku literackim „Słowa”, który ja redagowałem. Ach, byliśmy wówczas wszyscy młodzi. A jeśli chodzi o „Poprostu” (w powieści Putramenta zamienia się ono w czasopismo pt. „Rzeczywistość”, chociaż nie mię z tym piśmie, prócz osobistych znajomości nie łączyło, byłem jedy-nym literatem wileńskim, który, po jego zamknięciu, napisał o nim t.zw. ciepłe wspomnienie pt. „Podzwonne” w „Wiadomościach Literackich” Nr 20 z dn. 10 maja 1936. Może tego wszystkiego, co napisałem, jest za-dużo, myślę jednak, że bez historycznego podmalowania tła hiesposób zrozumieć powieści Putramenta.

Jerzy Wyszomirski



Zbigniew Piotrowski, członek WiN-u „Korwin” ogląda zaświadczenie o ujawnieniu się.



Ludzie podziemia czekają w kolejce do Komisji, aby się ujawnić.



Stefan Dziedzie (HKN — Zakopane) mistrz Polski.  
(Fot. E. Brzozowski).

## W WALCE Z MROZEM, LODEM I ŚNIEGIEM



Por. saperów Eugeniusz Zygier zasypuje założony ładunek materiałów wybuchowych.

(Fot. Film Polski).



Wybuch

(Fot. Film Polski).



„Stalowa Wola” unieruchomiona przez lody przy Dworcu Morskim w Gdyni.  
(Fot. Film Polski).

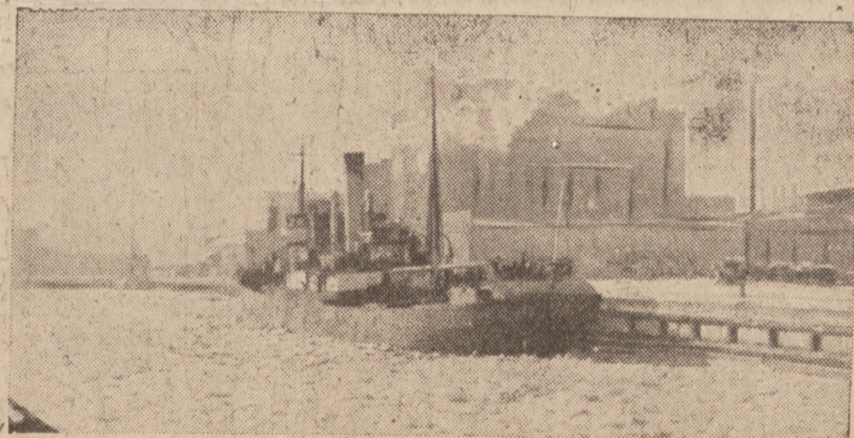


Śliczki uśmiech i narty... Danuta Schile i Ewa Bujakówna.

(Fot. E. Brzozowski).



Fenomenalny skoczek Jan Kula leci jak ptak.



Okra, stoją tam, gdzie je lód zaskoczył. Na zdjęciu parowiec szwedzki uwięziony w porcie gdyńskim.  
(Fot. Film Polski).

# PARYŻ PIJE PIWO

(Korespondencja własna „Tygodnia“)

Paryż w lutym

Zima położyła swoją ciężką łapę również na stolicy Francji. Śnieg i przejmujące zimno powiększyły liczbę trosk Francuzów, choć skutki nie są tak tragiczne, jak w Anglii. Przybysza z Polski witają zazdrośnymi słowami:

— Pan jest Polakiem?! Wy jesteście szczęśliwi. Macie węgiel!

Bez względu na to, czy przybysz jest dziennikarzem, urzędnikiem czy zwykłym podróżnym, usłyszy propozycję, wypowiadaną nawpół żartobliwie, nawpół serio z owym charakterystycznym dla Francuzów wdziękiem:

— Może pan przyjmie ode mnie zamówienie, choćby na dwie tony węgla.

Paryż nie marznie, ale jest wyzioniony do szpiłu kości. Reflektory, neony i gęste szpalery latarni ulicznych „miasta światła” należą jeszcze do przeszłości, a przez dwa dni w tygodniu każdy dom paryski pozbawiony jest elektryczności. A jednak sytuacja gospodarcza Francji doznała poważnej poprawy. Fabryki pracują, a robotnik i rzemieślnik wznoszą cegła po cegle gmach nowego dobrobytu francuskiego.

Wystawy luksusowych sklepów na wielkich bulwarach pełne są zbyt kosztownych towarów, nęcących oko barwą i elegancją wykonania. Francuzi przechadzają się, zatrzymują przed sklepami, chłoną estetyczne wrażenia i uśmiechają się ironicznie na widok małych kartek z astronomicznymi cenami. Idą dalej. Nigdy nie kupowali w magazynach, obliczonych na zaspokojenie potrzeb międzynarodowych snobów.

W wielkich domach towarowych „Bon Marché” czy „Galeries Lafayette”, w setkach małych sklepów rozrzuconych po wszystkich dzielnicach Paryża, kupujący pokazują się w niewielkiej liczbie. Sprzedawcy wzdychają ciężko.

Towarów jest dużo, za kilka miesięcy będzie ich jeszcze więcej, ale nabywców jest mało. Nie chcą, czy też nie mogą kupować. Nawet towary, wydawane na kartki, nie znajdują zbyt licznych amatorów. Robotnik i urzędnik francuski, tworzący wielką rzeszę konsumentów, skrupulatnie oblicza swoje skromne zarobki i czeka.

Może za kilka miesięcy spadną ceny. Zapoczątkowana przez rząd Bluma akcja zniżki nie dała większych rezultatów. Koszty utrzymania są nadal bardzo wysokie, ale „szok psychologiczny”, który nie bardzo wzruszył kupców, podziałał na konsumenta. Spodziewa się naprawdę, że cierpliwość jego zostanie wynagrodzona, że za kilka miesięcy zdobędzie upragnione przedmioty za cenę odpowiadającą jego rzeczywistym możliwościom płatniczym.

Byłem w Paryżu w dniu strajku protestacyjnego niższych funkcjonariuszy państwowych i samorządowych. Już w południe zbierały się przed Ministerstwem Gospodarki Narodowej i na punktach zbórnych ożywione grupy. Punktualnie o godzinie w pół do piątej stanęło me-

tro i autobusy, zamilkły telefony, urzędy pocztowe zamknęły swoje podwoje. Wielkie miasto zamarło na kilka godzin. Tylko na ulicach, którymi przeciągali demonstranci, tętniało życie. Lud paryski życzliwie witał strajkujących, a szczególnym powodzeniem cieszyła się grupa policjantów. Nie występowali przecież w charakterze przedstawicieli władzy, lecz jako towarzysze pracy. Przedmiotem walki nie była i nie jest w gruncie rzeczy taka czy inna podwyżka płac, lecz zagwarantowanie minimum egzystencji. Demonstranci zdawali sobie dokładnie sprawę, że większą korzyść przyniesie im zwalczenie spekulacji, szalejącej szczególnie na rynku żywnościowym i ogólna zniżka cen, niż nawet największa podwyżka płac, która zagrozi równowadze finansowej franka.

W tych warunkach trudno znaleźć beztroskę w Paryżu. Szukałem jej rzetelnie, jak każdy spragniony rozrywki przybysz z obcego kraju. Nie ma jej na wielkich bulwarach. Nieliczni zasobni Amerykanie są przysłowiową jaskółką, która sama jedna nie przynosi wiosny. Nie ma jej wśród pogaszonych świateł Montmartru, ani wśród ciszy wyludnionego Montparnassu. Wędrowałem po dzielnicach robotniczych, po zaułkach Belleville. Zatraskane gospodzie przed sklepami i straganami przekładały z ręki do ręki papiero-



we banknoty, jak ongi metalowe sous, tylko wargi były mocniej ścisknięte, a twarze zorane przedwczesnymi zmarszczkami. Przez wąską gardziel ubogiej uliczki przeciskał się wóz propagandowy organizacji robotniczych. Głośnik wyrzucał wezwania do niezrzeszonych robotników, do chalupników, pozbawionych ochrony związkowej, by bronili swych praw i zdobyli, by wstępowali w zorganizowaną szereg.

Było sobotnie południe. Wstępowałem do małych „bistro”, w których siedziało po dwóch — trzech, czasem pięciu robotników. Dyskutowali zżywieniem, poczekając się kuflem piwa. Szedłem dalej. Z podziemi dolatywały dźwięki jazzu. Zajrzałem do pełnej sali. To młodzież robotnicza szukała rozrywki w tańcu. Było głośno i gwaro. Na stolikach królowało piwo. Nie dziwiłem się temu. Wina jest mało i jest drogie. Można je znaleźć na czarnym rynku w dowolnej ilości. Robotnik, kupujący u potajemnych przekupniów masło i mięso, musi się liczyć z każdym groszem. Sądząc z miny pijących piwo, nie schlebiali ich podniebieniu, ale kufel piwa, „une blonde” jak je nazywają, kosztuje tylko sześć franków, a ćwiartka najtańszego wina aż czterdzieści.

Przejmujący wiatr nie powstrzymuje Paryżan od spacerów. Mężczyźni są przyzwoicie ubrani. O dziwe męska miny wrażliwa na wymagania mody, choć służy już wiele lat, pobija eleganckie stroje damskie. Legion wytwornych Paryżanek stopniał do rozmiarów plutonu, a milionowa armia szykownie ubranych kobiet poniosła sromotną klęskę w walce przeciwko okopom cen, broniącym dostępu do nowych zakupów. Czyż wolno się dziwić, że Paryżanki uśmiechają się rzadko?

Nawet Quartier Latin czuje się nieswojo. Dzielnica studentów straciła swój charakter międzynarodowy, ale młodzież francuska stara się podtrzymać tradycję. Po wykładach studenci obsiadają wszystkie stoliki w popularnej kawiarni Dupont na bulwarze Saint Michel. Przylepiają sobie brody i faworyty, rzucają papierowymi kulami i strzałami, napędzają salę wesołym choć nieharmonijnym śpiewem. Tylko Niemcom dobrze się śpiewa przy piwie. Francuzom jakoś nie idzie.

Café Dupont to oaza wesołości i beztroski w dzisiejszym Paryżu, dzięki przywilejom młodości. Dorosli wzdychają do wiosny, jeśli wolno tak powiedzieć — do wiosny przyrody i cen.

Tymczasem piją piwo. W szarym odcieniu piany, w gorzkiej chmielu znajdują odbicie swych trosk powszednich.

Jan Huszcza

## Wysokopostawiona osoba

Z niecierpliwością czekaliśmy na przyjazd wysokopostawionej wojewódzkiej osoby do naszego miasteczka.

Bo, wiecie, niby to i owo było tu w porządku, ale nie wszystko: dokuczali i ciemne strony naszemu życiu! Na te ciemne strony składało się postępowanie paru miejscowych dygnitarzy, których w piśmie i wierszykach satyrycznych nazywają kacykami.

Marzyliśmy: przyjedzie wojewódzka osoba, minie gmach starostwa, minie parę innych, oznaczonych urzędowymi szyldami gmachów i porozmawia — może nawet w cztery oczy — z nami, z szarym, tzw. człowiekiem, który głośno nie odezwie się, ale szeptał, to i owszem!

Wreszcie słyszymy z daleka: jedzie wojewódzka osoba. Limuzyna, owszem, aż błyszczy, na twardych osobach i jej asysty malują się życzliwie, pełne wyrozumienia uśmiechy.

Omów głośno nie zawołaliśmy:

— Osobo, wysiadaj, chodź tu do nas!

Ale na osobę czekało oficjalne powitanie, złożone z chleba, soli i przemówień. Przemawiał zaś starosta, potem Majewszczak, który potem zresztą — przezorny facet! — od osoby ani na krok nie odstępował, nawet do ubikacji osobiście ją odprowadzał.

Widzieliśmy po oczach osoby, że miała dobre chęci i nurtował ją za-

miar poznania, tudzież uzdrowienia stosunków.

Oczy nie zawiodły. Osoba wyraziła chęć skontaktowania się z miejscowymi robotnikami.

A Majewszczak na to:

— Proszę bardzo! U nas jako miejscowy robotnik zawsze wysługuje ob. Hallaj. Gada jakby gazetę czytał!...

Potem osoba chce bliżej zetknąć się z chłopami. Więc znowu Majewszczak:

— Ob. Parysie, prosimy do nas!

Oglądnęła jeszcze osoba wzorowy klomb (wszystkim osobom pokazując u nas ten klomb!), spojrzała na zegarek marki „Cyma” i zawołała:

— No, kochani, ale na nas już czas! Widzę, że tu sobie nieźle dajecie radę!...

Zaszemrał motor limuzyny, wręczono osobie plaketkę z herbem naszego miasteczka i zatrzasnęły się polerowane drzwiczki!...

My zaś znowu z niecierpliwością czekamy na przyjazd jakiegokolwiek wysokopostawionej osoby z województwa.

Żeby przyjechała i pogadala z nami... Z tzw. szarym człowiekiem, który niby milczy, ale przecież — w razie sprzyjających okoliczności — to i owo chciałby z siebie wylać. M. in. w związku z tym Majewszczakiem, którego zgodnie z nomenklaturą wierszyków satyrycznych nazywa się u nas kacykiem.





## U POETÓW

### Wiersze Mariana Piechala

#### O wojnie

Jest wojna, synku, gdy to piszę,  
a wojna to krew,  
to trupy owinięte w ciszę  
i w potomnych śpiew.

Gromadzą się coraz surowsze  
pułki grubych chmur,  
pierzcha spokój jak wichru ostrzem  
zdarty wody wiór.

W ogniistych drzazgach dzień się buć  
noc w odstrzałach zórz,  
armaty zasypują ludzi  
wybuchami róż.

Z łodyg stalowych łuf wykwiła  
olowiany kwiat —  
ziemia cała żelazem ryta  
w desen nowych map.

Twój ojciec między piorunami  
w historię się wplótł.  
Nie o litość, synku, nad nami —  
o Polskę się módl.  
(1939 r.).

#### Kołysanka

Hejże ino, fijołeczku leśny,  
czemuż się nie rozwinął wcześniej,  
byłbyś wyrósł od ziemi ku górze,  
odporniejszy na wiatr i na burzę.

Nachmurzoną burzę z piorunami  
błyskającą kocimi ślepiami —  
ty byś burzę z błysków oswobodził  
i jak kotka rączką ulagodził.

Błysk by zagaśł, piorun by uciechnął,  
gdybyś z oczka błękit w niebo wytechnął,  
mógłbyś mamie dobrej nocy życzyć,  
gwiazdki we śnie na paluszkach liczyć.

Hejże ino, fijołeczku leśny,  
rozwiń mi się, rozwiń jak najwcześniej,  
żebyś mógł się z każdą burzą zmierzyć,  
o seruszeko własne świat poszerzyć.  
(1939 r.).

#### O sobie

Nie zostawię, prócz wierszy, żadnego dobra  
żadnej spuścizny,  
prócz ciebie, synku, roślino z mego biodra,  
cząstko ojczyzny.

Ach, inni mieli różne jeszcze, niestety,  
sprawy i troski,  
lecz nie było już w życiu dla mnie, poety,  
nic oprócz Polski.

Z Jej imieniem przecież rośło moje imię  
każdą literą,  
bez Niej podobny nagle próżnej łupinie,  
puste jak zero.

Inni mieli moc złudzeń — i wybór wolny,  
ja — tylko serce  
i odbity w nim świat — jak świat dookoły  
w rosy kropelce.

Nie spalę mego serca w kadzidlach wonnych  
ni w aleosie —  
gdybym umarł, synku, to ci je do rąk twych  
wiersz ten odniesie.

Ciebie, mą jedyną nadzieję i dumę  
w tym sercu noszę,  
liczę dni mej rozłąki i mnożę sumę  
jak żebrak grosze.

Myśleć już nie mogę o tobie, syneczku,  
bo lzy mi lecą —  
one wszystkie nad tobą, gdy śpisz w łóżeczku,  
jak gwiazdy świecą.  
(Altengrabow, 1939 r.).

W najbliższym czasie nakładem Spółdzielni Wydawniczej „Czytelnik” ukaże się tom poezji Mariana Piechala pt. „Wiersze wybrane”.

Tom ten stanowi obszerną antologię, na którą złożą się utwory z przedwojennych zbiorów autora: „Krzyk miasta”, „Elegie całopalne”, „Garść popiołu” i „Srebrna waga” — oraz z przygotowanych obecnie do druku zbiorów: „Godziny nieśmiertelne”, „Z rozgromu” i „Miara osłateczna”. Poniżej drukujemy kilka utworów z antologii pt. „Wiersze wybrane” z cyklu „Listy do syna”.

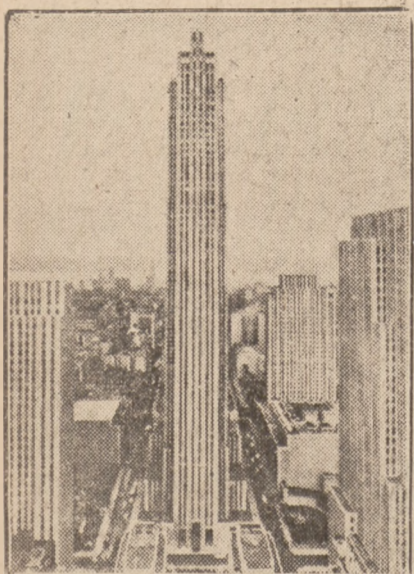
#### Pismo

Wszystcyśmy, myślę sobie, od śmierci zawisli.  
Ten tylko śmierć zwycięża w sobie, który myśli.  
Jedna tylko ucieczka przed śmiercią: w legendę.  
W tym tylko, co napiszę, zostanę i będę.  
Nie spostrzegłem, tak myśląc, nieopatrznie dumny,  
że kształt książki im grubszy, tym bardziej do trumny  
podobny. Tutaj właśnie kładę siebie żywcem,  
kształtując z blachy w drewno oprawionym rylcem  
to wszystko, czegom w życiu nie mógł i nie dopiął,  
czując jak ręka z rylcem rozpada się w popiół,  
w proch znaków na śnieg karty, w czarne ślady głosek,  
dając symbol tego, gdzie w życiu nie doszedł,  
w szkielet liter, w hieroglif rozsypane ciało,  
które przyszłość ma złożyć w formę doskonałą.

#### Przykazanie

Jeśli miałbyś się, synku, z niewolą pogodzić  
i w łańcuchu na rękach całe życie chodzić  
i ślady po nim cierpieć bez krwawej odpłaty  
i tylko jak hańbiące obnosić stygmaty  
i nowe ciosy losów przyjmować w pokorze  
i trwać w jarzmie i orać jak wół ziemię orze  
i połykać ze łzami nienawistne słowa  
i truciznę z nich saczyć w krew i brać od nowa  
i bez sprzeciwu ciosy obelg i rozkazów  
i pozwolić się w druty kolczaste ukazać  
i wrogich praw krępować lub zdradne zaszczyty  
i honory przyjmować na duchu zabity  
i w płatnej służbie wroga imię swoje podlić,  
to ja — który już nie mam nic, prócz Boga w niebie,  
a na ziemi, syneczku, nikogo, prócz ciebie —  
słowami Mickiewicza tak będę się modlił:  
Boże, coś mi rozkazał spełnić kielich życia  
i zbyt wielki, zbyt gorzki dałeś mi do picia!  
Jeśli względów Twojego miłosierdzia godna  
cierpliwość, z jaką gorycz wychyliłem do dna,  
jedynej, lecz największej śmiem żądać nagrody:  
pobłogosław synowi, spraw, niech umrze młody.  
(1940 r.).

## W CIENIU DRAPACZY CHMUR



Nowy Jork nie jest największym miastem na świecie. Encyklopedia amerykańska z 1943 r., korzystając zresztą zapewne ze starszych źródeł statystycznych, podaje liczbę mieszkańców tego miasta na 7 i pół miliona, Londyn zaś według tego samego źródła liczy ponad 8 200 000 ludności.

Wydać się jednak, że cyfry te dotyczą wielkiego Londynu, najbliższe już zaś okolice Nowego Jorku, właściwie jego przedmieścia stanowią odrębne jednostki administracyjne i należą nawet — jak leżące po drugiej stronie rzeki Hudson New Jersey, City, Hoboken, Bayonne, Elisabeth — do innego stanu.

W każdym razie Nowy Jork sprawia wrażenie najpotężniejszej metropolii świata — i zapewne jest nią w samej rzeczy. Założony w r. 1653 jako New Amsterdam, jest dziś New York nie tylko największym miastem Stanów Zjednoczonych. Jest ich największym ośrodkiem produkcyjnym (około 10 proc. amerykańskich artykułów pochodzi z miasta drapaczy), jest „bramą do Ameryki”, ma przy tym najbardziej międzynarodowy charakter ze wszystkich miast drugiej półkuli.

Dlatego też Nowy Jork nie może być uważany za miasto typowo amerykańskie. Ktoś, kto chciałby sądzić o Stanach Zjednoczonych lub, co się zdarza, pisać o tym państwie, nie wydalać się z murów zabudowanego drapaczami chmur, otoczonego dwiema rzekami i zatoką półwyspu — Manhattanu czyli właściwego New Yorku, popełniłby wielki błąd. Mogłoby na przykład przypuszczać (i tak się w istocie dzieje), że owe drapacze są „ozdobą” każdego większego miasta amerykańskiego, tymczasem zaś budowane są (a raczej były) en masse właśnie tylko w New Yorku (wyjąwszy jedno chyba, „malpujące” swego czasu nadhudońskiego „konkurenta” Chicago), ściślej w Manhattanie — z tej prostej przyczyny, że nie mogąc już rozrastać się wzdłuż i wszerz, musiał on rozrastać się wwyż.

Byłby może również przekonany, że cały teren Ameryki zamieszkują pomieszani ze sobą „rdzenni” Amerykanie, Chinczy, Włosi, Niemcy, Polacy, Ukraińcy, Węgrzy, Czesi, Grecy, Hiszpanie i inne narodowości. Gdy tymczasem wielu spośród nich gdzie indziej w ogóle w większych grupach się nie spotyka, lub też spotyka się w określonych miejscowościach, zwarte i zamknięte w specjalnych dzielnicach — jak gdyby gettach — narodowościowe skupiska. Nie wiem, czy spacerując po Broadway'u wierzyłby w to, że w

w niektórych, większych nawet miastach amerykańskich nie ma teatrów, czy oglądając eleganckie wystawy na Park Avenue wyczarowałby przed oczyma obraz bezbrzeżnych, jałowych obszarów, czy mieszcząc w luksusowych hotelach Manhattanu uwierzyłby opisom liwych, pozabawionych światła elektrycznego i kanalizacji lepiarek południowo-zachodnich stanów.

Po to zresztą, żeby zrozumieć, że Ameryka — to nie tylko najbardziej wyrafinowane zdobycze cywilizacji materialnej, nie tylko drapacze, monumentalne gmachy i pomniki, nie tylko wspaniałe sklepy, teatry, kina i kabarety, najszybsze na świecie koleje podziemne i najnowocześniejsze zakłady produkcyjne — nie trzeba wyjeżdżać z Nowego Jorku, nie trzeba nawet wydalać się z Manhattanu. Wystarczy dokładnie go zwiedzić. Wystarczy

wybrać się do murzyńskiej dzielnicy — Harlemu, wystarczy zamieszkać na pewien czas w dole miasta. I wówczas zobaczy się nędzne mieszkanka, dalekie nie tylko od bogosławionych owoców cywilizacji, lecz i od najprostszych wymogów higieny, zobaczy się leżące w rynsztokach, pijane, obdarłe kobiety, suchotnicze dzieci grające w „baseball'a” na pełnych śmieci i odpadków jezdniach i zasłoni się chusteczką nozdrza przed zbyt już dokuczliwymi zapachami, wydobywającymi się z trzecio-, czwarto- i piątorzędnych „kafeterij”, restauracji i barów.

Czy chcę przez to powiedzieć, że Nowy Jork jest brzydkim miastem? Bynajmniej. Jest tylko niezwykle szym pod słońcem, wielkim miastem. Zarazem jednak miastem państwa o najbardziej kapitalistycznym ustroju. Miastem zamieszka-

łym przez uciekinierów ze wszystkich krajów Europy — tych, którym się powiodło i tych, którzy nie mieli szczęścia. Miastem bogaczy i nędzarzy. Multimilionerów — i skrajnych biedaków. Pracowitych, uczciwych ludzi i — opryszków. Końców elegancji i pięknych — i brzydkich i źle ubranych. Miastem pełnym blichtru, kokieterii i tanich pokus. Miastem zimnym, nieczułym.

Prawdą jest także i to, że jeden z nowojorskich mostów, wiszący cud nad Hudsonem, zbudował syn naszej wielkiej aktorki, Ralph Modrzejewski, a w Central Parku znajduje się pomnik króla Władysława Jagielly.

Wy jednak pozwólcie, żebym spoczął na jednej z ławek Riverside'u — bulwaru nad Hudsonem — obok jakiegoś starszego, przeglądającego drobne ogłoszenia „New York Times'u” pana i młodej, bardzo skromnie ubranej i bardzo smutnej dziewczyny i wpatrzył się w ciemne, ujęte w świetne klamry Manhattanu i Brooklynu, nurty rzeki. Rzeki podobnej do Wisły i jak Wisła do morza płynącej.

## ZNAM CARMEN MORY „ CZARNEGO ANIOŁA ” Z RAVENBRÜCK

Oparta o barierę krążanka wielkiej sali wystawowej, nowoobudowanego Instytutu Geologicznego, stoi kobieta w średnim wieku. Pośladki jej nosi wyraźne ślady ciężkich przeżyć wojennych. Na plecach zakieciaka, którym się otuliła, widnieje biała farba wymalowany krzyż — znak Ravensbrück.

— Więc pani mówi, że Szwajcarzy chcą wyreklamować Carmen Maria Mory — pyta mnie pani Janina P., była więźniarka Ravensbrück. — To niemożliwe, przecież była ona postrachem wszystkich ravenbrückanek, a szczególnie chorych na gruźlicę. Czy pani wie, jak ona wygląda?

— Nie, ale ciekawa jestem, jak wygląda ten „Czarny Anioł”.

Pani Janina zamyśliła się.

— Tak ona naprawdę była „Czarnym Aniołem”. Czy może sobie pani wyobrazić piękną czarownicę. Wysoka, lekko pochylona, o smagłej cerze, niespokojnych, welnistych, kruczoczarnych włosach i przepastnych, nieskończenie złych oczach. Nieskazitelnie biały fartuch, strój pielęgniarki, podkreślał jeszcze jej czerni.

— Wiem, że znała ją pani osobiście. Kiedy i w jakich okolicznościach zetknęła się z nią pani po raz pierwszy.

— Było to w roku 1944, kiedy po ciężkim obustronnym zapaleniu płuc, dostałam się na oddział dla gruźliczek. O Carmen Mory wiedziałam wtedy niewiele. Mówiono, że jest ona córką lekarza szwajcarskiego, który posiadał nawet swoje własne sanatorium, ona zaś z zawodu była dziennikarką. Nie wiem jednak, w jaki sposób dostała się ona do obozu, wiem tylko tyle, że aresztowaną we Francji. Karierę agentki Gestapo na terenie Ravensbrück rozpoczęła w sposób następujący. Carmen Maria Mory tak, jak i wszystkie więźniarki musiała cały swój majątek ruchomy zostawić w kameryze. Tymczasem znaleziono przy niej biżuterię i za to poszła do tzw. turmy. Tam widocznie zgodziła się być agentką Gestapo.

— Więc myśli pani, że nie wytrzymała ona więzienia, po prostu załamała się i dlatego przystąpiła do pracy w Gestapo?

— Nie wiem, to tylko jest pewne, że z momentem wyjścia z turmy stała się niebezpiecznym donosicielem.

— Wszyscy wiemy, że była ona agentką Gestapo obozowego, ale jaką oficjalną funkcję pełniła?

— To było i jest dla nas wszystkich zagadką. Właściwie była ona pielęgniarką, ale trzęsła całym blokiem. Była panią wszystkich chorych, a nawet lekarzy. Robiła też, co chciała. Pewnego dnia, kiedy weszłam do mego baraku, potknęłam się niespodziewanie o jakieś ciało. Z przerażeniem skonstatowałam, że jest to naga kobieta ze skrepowanymi nogami i rękoma. Gdy zwróciłam się do jednej z pielęgniarek z zapytaniem, dlaczego tak z chorymi postępują, ta mi odpowiedziała: „Ona była nieczłowiekiem, w ten sposób ukaraliśmy ją. Carmen Mory tak po stanowiła”.

— Tak traktowano ciężko chorych?

— O tak i w inny sposób znęcała się owa piękna czarownica nad swymi podwładnymi. Na baraku gruźliczym, prócz chorych na gruźlicę, było jeszcze 40 wariatek. Zamknięte wszystkie razem w małym pokoiku, prawie nieoddziane, siedziały one tak ściśnięte jedna koło drugiej przez cały dzień. Wyprowadzano je tylko do umywalni. Wariatki te również zależne były od Carmen Mory. Mimo, że tych 40 kobiet objęte były mianem wariatek, nie wszystkie z nich były umysłowo chore. Sama znalazłam jedną Rosjankę zupełnie normalną, którą Carmen Mory nie wiadomo z jakiego powodu wtargnęła do pokoju wariatek, a w książce blokowej przy jej nazwisku napisała — „ferückt”. — To było wystarczające. Diagnoza lekarska w takim wypadku była całkiem niepotrzebna. Naturalnie po pewnym czasie nawet najzdrowsza kobieta, żyjąca w takich warunkach, gdzie pokój był sypialnią, jadalnią

i ubikacją dla 40 osób i przy stałym kontakcie z umysłowo chorymi, musiała zachorować na rozstrój nerwowy. Z pokoju wariatek nie wyszedł nikt żywy. Raz zapisany, musiał tam pozostać do śmierci. Zresztą śmierć zaglądała do nich, często. Carmen Mory i jej podwładne okradły wszystkie chore z racji żywnościowych, a w pierwszym rzędzie konające gruźliczki i wariatki. Te drugie przeznaczone na śmierć, nie otrzymywały prawie wcale jedzenia. A kiedy dopominały się o swe prawa, dawano im środki nasenne.

— I pani podobno groziło dostanie się do pokoju wariatek. W jaki sposób naraziła się pani Carmen Mory, że do tego stopnia panią znienawidziła?

— Ze mną było tak. Od samego początku razilo mnie postępowanie Carmen Mory wobec chorych. Nie ukrywałam tego przed nikim. Wiedziałam, że dojdzie w końcu do krótkiego spiecia między nami. I nie omyliłam się. Słoił podciąg burzy spadł z okna i stłukł się. Powiedziały koleżance, która zajmowała się sprzątaniami, aby zabrała skorupy, a sama poszłam się myć. Po kilku minutach wpadła do mnie inna koleżanka, mówiąc: „Carmen Mory chce cię natychmiast zobaczyć”. Nie mogłam od razu spełnić tego rozkazu, ponieważ strój mój był więcej niż niedbały. Ale Carmen Mory nie chciała czekać. Wpadła do łazienki, wyciągnęła mnie stamtąd dosłownie w koszuli. Bijąc i popychając kazala zebrać potłuczone skorupy, a następnie wynieść je na śmietnik, oddalony o jakiś kilometr. W tym stroju przy skonstatowanej gruźlicy poszłam, a na pożegnanie Carmen Mory uderzyła mnie w twarz. Po tym incydencie zrozumiałam, że nie mam na co czekać i wypisałam się z bloku gruźliczek. W kilka dni później koleżanki doniosły mi, że zrobiłam to w samą porę, Carmen Mory bowiem chciała już wpisać do książki blokowej przy moim nazwisku słowo „ferückt”.

K. Kowalska

# KŁAMAM ŁEM

## aby żyć.

Kosiliśmy tego dnia dużą łąkę pod lasem. Trzeba było okosić wszystkie jej stoki i szerokie pasy po brzegach, po czym Stasiek szedł po konie i kosiarkę i kończył resztę maszyny. Schnabel miał tego rana jeden ze swoich wybuchów pilności. Siadł sam na kosiarkę i hukając na konie oraz wykrzykiwając twarz zwykłym sobie grymasem, łamiącym ją w tysiąc zmarszczek, które porożowały niesłychane skupienie i wielki wysiłek umysłowy, doprowadził maszynę pod nastroszone zgęstwienie traw, opuszczał lewarem sterujące po boku skrzydło zygzakowatej i chodzącej ruchem tłoka kosi i odstrzygił każdym przejazdem równe pasmo zielonego łąnu.

Zaraz za maszyną trzeba było pokos leżący gęsto raz przy razie rozgarniać widłami i rozsypywać równo — miało to schnąć czym prędzej, korzystając z każdej godziny słońca. Po obiedzie należało zeschniętą trawę odwracać, a wieczorem na tej samej łące już ją zbierać na kupki, ochraniając przed wilgocią wstającej rosy to jutrzejsze siano, przy którym robota zaczynała się naza jutrz znowu od początku aż do wladowania na wóz i przewiezienia na podwórze. Ani chwili wytchnienia, z pośpiechem, z udziałem wszystkich sił miejscowych, do których czasem dołączała się i Frau Nebel i kuzyn z młyna w sąsiedniej wsi i nawet szwagier, członek partii, Herr Wirt, zawsze spocony w swoim miejskim ubraniu, choć kurtkę zdejmował i krzątał się pośród nas z podkasanymi rękawami koszuli, w spodniach podwiniętych i wiszących jak worek na bardzo kolorowych szelkach. Schnabel od rana przejęty nawałem roboty poganiał nas i konie, a kiedy tylko zaczął ujeżdżać tam i z powrotem na swojej kosiarce tnącej łąkę równymi ściekami z łoskotem, co przypomina maszynę do szycia, odesłał nas troje, Wandę, Staśkę i mnie, z kosami do koniczyny, gdzie mieliśmy co prędzej jeszcze „futtru” dla krów nakosić. Wanda od rana zdawała się jakaś nieswoja, nieskora do gadania: ani głupich żartów, jakich w przystępie dobrego humoru nie szczędzili przy robocie Schnabel, a zwłaszcza kuzyn młynarz, zawsze bardzo pewny siebie, puszczający się na niewybredne dowcipy z Wandą, do poklepywań włącznie, jeżeli pozwalała na to nieobecność babci, bo przed starą Frau Nebel nie było się co żenować.

Wanda odcinała się jak mogła tym jego zalecankom, wymyślała przed Staśką, ale trudno się jej było stawić zbyt ostro, tym bardziej, że Schnabel przymykał oczy na te kuzynowskie sposoby, rad jego obecności i uważając widocznie, że mu się za nią należy trochę zabawy z polską dziewczyną, która stanowi być może powód częstszego niż przedtem zjawiania się młynarza w Rabenhofie w porze żniw, sianokosów i każdej większej roboty.

Stasiek patrzył na niego nieprzychylnym wzrokiem jak na rywala, który go zresztą z racji swej rasowej wyższości traktował za nic i nie żałował okazji, by móc okazać swą nieprzychylność czy to rozkazem twardym i bezwzględny jak policzek, czy też uwagą jakąś pogardliwą o Polakach, powiedzianą tak, aby Stasiek nie tylko słyszał, ale i rozumiał. Tłumaczyłem więc sobie dzisiejszą zaciętość i mrukowość obojga Polaków nowym jakimś dowodem bezczelności młynarza, który, traktując Wandę inaczej wprawdzie niż Staśkę, nie oszczędzał ich swojej pogardą i nieżnośnym, drwiącym stosunkiem człowieka, znaczącego na każdym kroku swą nieodpartą wyższość.

Nie mówili nic; zabraliśmy się do koszenia koniczyny, ja na końcu, aż nagle Wanda powiedziała do Staśki, jakby kończąc poprzednią rozmowę, której początku nie słyszałem wcale:

— ...i nie wiem teraz, co z tego będzie. Może by tak powiedzieć Francuzowi?

Ścisnęło mi się serce uczuciem nagłego strachu, jakby od uderzenia alarmowego dzwonka. Stało się coś, o czym nie wiem, coś, co wygląda w tej chwili niepokojąco a groźnie, co i Wandę i Staśkę zdaje się bardzo przejmować...

Stasiek odpowiedział nie zaraz, namyślając się, trochę niepewnie:

— Po mojemu to ten Francuz wiedział...

Czułem dobrze, że mi nie oszczędzą powiedzenia swojej tajemnicy. Wandę język zanadto świerzbil, aby mogła ją teraz utrzymać, tym bardziej, że Stasiek nie protestuje. Ale już mnie przenika znowu nagle osłabienie, ugięcie się kolan, skurcz w gardle, niby reakcja ciała na tę wewnętrzną sprawę rosnącej trwogi, której tak chciałbym uniknąć. Tak pragnę nie wiedzieć, bo wiem już, że cokolwiek powiedzą po tym przerażającym wstępie będzie z pewnością jak cios. Przeczuję katastrofę. Nie, tego nie sposób uniknąć. To trzeba przyjąć z opanowaniem wszystkich odruchów, spokojnie...

Już nie pora cofnąć się, ani uchylić się przed groźnym wyznaniem Wandy. Zatrzymała się, ostrzy kosę, patrzy na mnie jak udaje obojętność.

— Ryne — mówi tym swoim sposobem, którym mnie oboje uolali i dodaje parę niemieckich słów, jakie się w moim umyśle złożyły na bezlitosne stwierdzenie, że wszystko, co budowałem udawaniem, próbę grania roli i ukrycia prawdy przed Niemcami, wali się teraz jak od uderzenia gromu w kruche moje nadzieje i nieprzytomne złudzenia.

Więc się Leon zdradził nieopacznie? Oni, Wanda i Stasiek już wiedzą, że jest Polakiem. I tamci Polacy, którzy z nim pracują, też wiedzą. I wszyscy inni. Przypomina mi się nagle moja ranna z Leonem rozmowa. Więc i on już o tym wiedział, nieszczęśliwy, a próbujący przede mną odwiec przyznanie się? I upewniał się, co nam może grozić, niczym skazaniec, który próbuje odsunąć widmo wyroku, który przeczuł i tak. Co się stało? Co się to mogło stać, że wszystko stracone? Nie robię sobie nadziei, aby ta sprawa raz opuściwszy krąg wtajemniczonych i szerząc się dziką, sensacyjną plotką między Polakami naszej wsi i wsi sąsiednich mogła być zatrzymana, zduszona, cofnięta i schowana pod ziemię.

Badawczo przygląda mi się Stasiek i patrzy na mnie Wanda — mieliśmy szybko kosić, ale nie ma tu nikogo, kto by pilnował, więc rozmawia się o sprawie najpil-



...i nie wiem teraz, co z tego będzie. Może by tak powiedzieć Francuzowi?

niejszej. Czuję, że i Staśkowi i Wandzie dolega, że ciąży im ta nowina, że sobie zdają sprawę z jej wagi i niebezpieczeństwa.

Wanda ze Staśkiem mówią po polsku, żebym nie rozumiał, tak jak w teatrze dawnym aktorom, mówiący „na stronie”. Ale ten teatr nie chce mi oszczędzić stwierdzenia, że ciekawość obojga przerażonych owym odkryciem Polaków, w jednym tylko mierzy kierunku: czy ten ich Francuz wiedział, że Marcel jest Polakiem, czy nie wiedział?

— Du, Ryne, du wissen Marcel Pole?

To nie jest pytanie, to brzmi oskarżająco, nie do odparcia, jest pokazaniem palcem współnika tego oszustwa, którym się zdają oboje dotknięci, przejęci i przerażeni.

I chyba tylko zmieszanie moje nieudawane, prawdziwe, wytrącenie nagle z równowagi, którego nie umiem ukryć, prowadzi ich teraz na trop fałszywy: skoro taki jest zaskoczony i tak przerażony, to pewno i dla niego nowość i niespodzianka tak samo dziwna, jak dla nich.

Ze swej strony mam prawo do wniosku, że chyba cała ta sprawa dotyczy wyłącznie Leona, że o mnie nie wiedzą nic dotąd, że jeszcze warto podjąć dalszą próbę ratowania się z tej sytuacji. Usiłuję tę ich wiadomość obrócić w żart. To niemożliwe, żeby Marcel był Polakiem. Może i mówi po Polsku, ale urzędnik biura podroży mówi różnymi językami...

Wanda zaprzecza gwałtownie. Nie, oni wiedzą na pewno. Marcel rozmawiał po polsku z Magdą i Wojtkiem i powiedział im, że jest oficerem polskim, który kryje się przed Niemcami. I zdaje się Niemcy już wiedzą, bo Wojtek po głupim wygadał. Takie nieszczęście.

— A ty nic nie wiedziałeś o tym?

Niebawem ukaże się w druku nakładem „Wiedzy” książka Janty - Polczyńskiego pt. „Kłamałem, aby żyć”. Jest to pamiętnik z pierwszych lat wojny, w którym autor nie tyle opisuje, ile bada z precyzją psychologa życie ludzi w niewoli, wnika kolejno w stan duszy żołnierza po klęsce we Francji, w przeżycia jeńców różnych narodowości, w końcu podejmuje się analizy zachowania i postępowania Niemców.

Oficer polski, literat i podróżnik, wzięty po klęsce we Francji do niewoli, podaje się za Francuza, ponieważ Niemcy nie traktują Polaków jako jeńców wojennych i autorowi pamiętnika wydaje się, że w ten sposób ratuje swe życie.

Od tej chwili zaczyna się dla niego okres nieustannego lęku i napięcia nerwów. Znajduje wśród kolegów-jeńców francuskich wypróbowanych przyjaciół. Wraz z grupą dziewięciu żołnierzy wysłany zostaje z obozu na roboty rolne do niemieckiej wsi. W tej grupie znajduje się również drugi Polak, podchorąży, ukrywający się tak jak i autor pod nazwiskiem Francuza. Najtrudniejsze są chwile stykania się z Polakami, aby nie zdradzić się niebacznym słowem, czy gestem, że się rozumie polską mowę. Nie wolno nawet śnić po polsku, by nie wymknęło się jakieś polskie słowo.

Czasami jednak nerwy zawodzą...

Oto fragment rozdziału „Timeo, ergo sum” — boję się, a zatem istnieję.

— Ja? Skądżeby znowu. Mnie nikt o tym nie powiedział nigdy. Francuzi nie wiedzą o niczym.

Próbuję odgrodzić się od tej sprawy, jak umiem, chociaż nie wiem, czy to się zda na cokolwiek. Najważniejsze to byłoby teraz zobaczyć Leona i dowiedzieć się, co się stało, ale na zobaczenie go trzeba czekać cały dzień, aż do wieczora, a do wieczora może się tyle stać, skoro jak mówi Wanda, już nawet Niemcy wiedzą. Kosimy dalej, bo trzeba kończyć robotę, każdy po swojemu pod wrażeniem tej wiadomości, przytłoczony uczuciem idącej katastrofy. Czuję jak strach uderza mi do głowy falą krwi niespokojnej, mgłą myśli skotłowanych obłędem. Czuję muśnięcie grzbietu kosi, jak się przesuwa wzdłuż całego rozpięcia mojej obecnej życiowej sytuacji i zatrzymuje na chwilę przed powrotnym poclgnięciem ostrza. Czekam, nie wiedząc skąd i kiedy przyjdzie. Wanda i Stasiek powrócili do swoich rozmów.

— Ryne nic nie wie — mówi Stasiek. — Tamten mu nic nie powiedział, udawał chytry przed Francuzami. Ale po co mu było gadać z Wojtkiem i Magdą? Wojtek w dodatku taki głupi, zaraz wszystkim rozpoviedział...

Przejmowali się tą sprawą i gubili w przypuszczeniach. Dokładnie nikt nic nie wiedział.

— Bo to on naprawdę komu powie? — protestowała Wanda. — Że on Polak to wiadomo, ale co za jeden i czemu tak się ukrywał między Francuzów, tego nie zdradzi...

— Niemcy z niego wyduszą — podejmował rozmowę Stasiek. — Jak nie powie po dobru, to będą go bili. Albo to oni pierwszy raz takie rzeczy robią? Już się nie bój Wanda, jak raz go złapią, to się biedak z tego nie wyciągnie, aż im wszystko wyśpiewa raz przy razie i po kolei od samego początku...

Serce mi bije mocno. Tak, to jest strach, podły, paskudny strach. Nie mogę opanować tego odruchu nerwów, który mnie przyprawia niemal o mdłości. Nie smak istnienia. Dobrze mi znany spazm, przewracający wnętrze, które za nic nie mogą opanować niby dreszczów gorączki, naglej a nieustannej. Jakże to dziwne stwierdzenie, jaka groteskowa prawda, która teraz zamyka istotę życia. Pod jej znakiem toczy się cały dzień, nieskończenie długi i rozwlekły, przeniknięty tysiącem przypuszczeń najgorszych, cały zużyty w poszukiwaniu jakiejś rozsądnej drogi wyjścia z impasu dla Leona, ale także i dla mnie. Zresztą nic jeszcze nie wiem, dopóki się z Leonem nie zobaczę. Jeżeli to wszystko prawda, co mówią Stasiek i Wanda, może go już wieczorem nie będzie, może go już więcej nie spotkam? I wszystko się zamknie dla mnie w morzu niepewności nieznajomości i trudniejszej, niżli najgorsza pewność.

Z uczuciem ogromnej ulgi zobaczyłem go jednak idącego jak co dnia po robocie w stronę Rabenhofu. Schnabel był nadto zajęty swoją robotą, aby mieć czas na słuchanie wiejskich plotek i opowiadań. Długo jeszcze nie dotarła ta wiadomość. Udaje ogromnym wysiłkiem panowania nad sobą, że jest wszystko w porządku, że nie ma żadnych zmian w moim stosunku do kolegi-jeńca, bo się właśnie nawinął Schnabel i odprowadza mnie do drzwi, gdzie czeka Leon i gdzie za chwilę nadejdzie wachman, aby nas zabrać do lagru. Zagadał nam Leona jak gdyby nigdy nic. Nie, Schnabel jeszcze nic nie wie. Zostaliśmy na chwilę sami.

— Co się stało? — mówię do Leona głosem ściśniętym z emocji, pilnując się teraz jak umiem, aby nie wybuchnąć. Chciałbym mu prawie rzucić jak oskarżenie: nie powiedziałeś mi nic, ukrywałeś przede mną twoje potknięcie się, twoją chwilę słabości, która nas

(Ciąg dalszy na str. 12-iej).

# K Ł A M A Ł E M a b y ż y ć

(Dokończenie ze str. 11.ej).

może tyle kosztować. Chciałbym krzyknąć to zduszone przez cały dzień odczucie człowieka, który się uparł wytrwać i widzi nagle, że mu ten upór zacięty wytrąca już nie przypadek, ale człowiek, na którego pomoc najbardziej liczył. Chciałbym wołać: nie rozumiem! Nie rozumiem, co się stało i jak się to mogło stać? Ale mówię nieledwie szeptem. I zaklinam: o pośpiech: mów. Mów szybko, bo niewiadomo przecież, czy nam pozwolą jeszcze być samym. To może ostatnia okazja. I rozpraszam jego wahania i wątpliwości nagłym, ostrym stwierdzeniem: wiem. Wiem, żeś się wygadał. Wiem, że Polacy już wiedzą. Powiedziałeś im przecież. I wobec tego nie kryj już nic przede mną. Powiedz...

Opowiadanie Leona jest męczące, poszarpane, trudne. Tak, dzisiaj rano, kiedy mnie się pytał, jakie byłyby szanse dla nas, gdyby się przed Niemcami wydało, cośmy zrobili, tak, dziś rano prowadził rozmowę do wyznania swojej tragedii. Nie było jednak czasu, aby mógł wszystko powiedzieć, co miał do powiedzenia. Próbowal odsunąć ode mnie ten koszmarny stwierdzenie, że wpadł. Jak się to stało? Bardzo po prostu — przy robocie, kiedy zniecierpliwiony i nieuważny, mówiących po polsku Polaków zagadał nagle — po polsku. A to pan Polak?

Co miał robić? — Przyznał się, prosząc o tajemnicę. Ale Polacy nie wytrzymali. Rozgadali wszystko wokół. Wracając szaleńcza myśl: a gdyby to wszystko próbował jeszcze obrócić w żart? Mówi przecież wielu językami, to i po polsku. Za późno. Uwaga jest już na nim skoncentrowana. Podejrzenia nikt nie odwróci. Jeżeli Niemcy zechcą sprawdzić tożsamość — wyda się wszystkim i tak. Nie był w żadnym biurze podróży. Adres ani nazwisko nie zgadza się. Wystarczy jeden telefon do Paryża, aby ich o tym przekonać. Ogarnia mnie nagle przecucie buntu, jakieś wścieklej pretensji do Leona, że nie uważał, że się dał nabrać, że wpadł. Mówię: gra była na całego. Wszystko za wszystko. Gra była o całą przyszłość, o ratunek. Leon opuszcza głowę. Opowiada krótko, decydująco: przegrałem.

Nie ma co robić wyrzutów. Na nic każdy wyraz żalu czy zawodu. Jeszcze tylko jedno pytanie:

— Czy powiedziałeś co o mnie? Czy napomknąłeś może, że nie jesteś sam? Czy domyślają się, że także ja?...

Nie powiedział nic o mnie. Mogę być o to spokojny. Nje, spokojny nie będę już nigdy. To wykluczone. Będę najwyżej wiedział, jak dalej prowadzić swoją grę, która się stała nagle tak straszliwie skomplikowana.

— Czy możesz mi dać na to słowo? — pytam, szukając mocniejszych podstaw, jakże kruchej w tej chwili nadziei, że się potrafi uratować z tego potrzasku, z przepaści, w którą mnie niechcący pociągnął.

Słowo. Podał mi rękę. Była spocona i zimna. Przystałem myśleć o sobie. Czuję na piersi ucisk straszliwej troski o niego. Głęboki napływ żalu jest jak fala słabości, która roztopia wszystkie pretensje i wyrzuty, gromadzące się w mózgu raczej niż w sercu i zamienia je w jeden wielki płomień współczucia, w gotowość poświęcenia się nawet, byle móc ratować przyjaciela, zagrożonego tak strasznie, a niewiadomym losem. Tymczasem wniosek jest tylko jeden w bezradnym pośpiesznym szukaniu wyjścia: trzymaj się, zacisnij zęby, tak jak ja je zacisnąłem właśnie. Jutro może byłoby dobrze pogadać z twoim chłopem, sam do niego pójdz, poradź się, nie sposób przecież tak tego zostawić i czekać na zmiłowanie się Opatrzności, która jest przeciw nam. Bo ja wiem zresztą?...

Jutro. Złośliwie brzmi to słowo, wrogo wygląda obraz tej bezpośredniej przyszłości dnia, podminowanego niepokojem najgorszych przeczuć. Jutro...

Kolekcy jency francuscy nie jeszcze nie wiedzą, nie spodziewają się nawet. Rozmowy są zwykłe, opowiadania o robocie, wyśmiewanie chłopów i bab, troska o losy listów, drobne, małeńkie sprawy codzienności, do której prawie przywykli. Trzeba za wszelką cenę rozładować ponury patos Leonowego milczenia. Zmieniłem ton. Już nie wolno mówić o niebezpieczeństwie. Raczej chyba bagatelizować jego istnienie. Ostatecznie nic w tym nietypowego, że się jeniec próbuje ukryć, że szuka, gdzie tylko może drogi wyjścia ze swego położenia, że oszukuje, jak umie. Jeniec ma prawo do tego, ich rzecz jest tak się urządzić, by jencom z tego to prawa jak najmniej przyszło. Ich, Niemców, rzecz jest utrudnić ucieczkę i oszukiwać władzę. Ale naszym jest prawem szukać szans, bronić się sprytem, próbować sztuki ucieczki, przyciąć się, ukryć, zmylić ślady. Bronić się można nawet lekkiem. Lęk przed niewiadomym losem dyktował nam przecież postępowanie. To chyba zrozumiałe i nic w tym nie ma dziwnego. I na pewno nie pierwsi jesteśmy i nie będziemy ostatni.

Szeptem, już w mrokach nocy dzielę się jeszcze z Leonem refleksjami na nasz wspólny temat, podsyłam jego odwagę, poddaję rady zbawienne. Trochę wbrew własnemu przekonaniu, ale mu tego nie sposób odmówić — to jest jedyna pociecha i pomoc, na jaką mnie stać. Sam nie wiem, jak wygląda prawdziwe nasze zagrożenie, nie pragnę wcale wyobrazić sobie, co z tego może wyniknąć.

I zasypiam, podszyty tchórzem, przerażony właściwie każdym śmielszym wybiegnięciem myśli, każdym spojrzeniem naprzód w to idące nieublaganie jutro, które ukazuje się z tego miejsca pełne najgorszych przeczuć i beznadziejnych widoków. Boję się także we śnie. I nawet oddech jest teraz jak tętno lęku. Jutro...

Dzień, jak wszystkie inne. Mało jest czasu na rozmyślanie. Od samego rana pośpiech roboty. Sianokosy. Zanosilo się na burzę po południu. Po słotnym, deszczowym sierpniu pierwsze dni września są niespodziewanie upalne. Idealna pogoda tych paru dni cięcia łąk. Ale dzisiaj po południu grozi deszcz. I dlatego trzeba się podwójnie spieszyć ze zwiezieniem dobrze wyschniętego siana, żeby nie dać Boże nie zamokło jeszcze raz, już zgarnięte w kupy i czekające na wóz na łące. Bo wtedy cała robota dwu dni, od ściecia, poprzez rozstrypywanie pokosu widłami i przewracanie go zręcznym szarpnięciem grabi, aby mógł szybciej schnąć, aż po tę chwilę, kiedy wyrastał na ostrzyżonej darni w suche rzędy kopców, gotowych do wzięcia — na nic. Trzeba by wszystko zaczynać raz jeszcze od początku, dlatego



Ale podoficer przerwał ostro.

Schnabel i cały zespół domowych i dodatkowych sił roboczych zwił się i spieszył z grabieniem, z ładowaniem wielkich pęków siana na szeroki grzbiet wozu, na którym Stasiek układał je i ugniatał w równe, pękate i oparte na fundamencie drabi i kół stożysko. Rosło tak coraz wyżej, poza przestrzenne granice pojemności i równowagi. Toteż mimo przyciśnięcia tej masy luźnego siana belką, kiedy wóz wreszcie ruszył, trzeba go było po obu stronach podpieać widłami, żeby się na zakrętach albo nierówności kolejn nie wysypał, broń Boże.

Pozorowałem jak zwykle wielki wysiłek całego tularia, przykładając się do tej pracy, od której zależał szczęśliwy dojazd wozu w podwórze. Tym razem jednak Schnabel zmiarkował widocznie, zwłaszcza kiedy się wóz niebezpiecznie zakolysał — przybiegł wydarł mi widły z ręki i swoim obyczajem pokazywał teraz, wrzeszcząc zapamiętale, jak trzeba robić, żeby było dobrze. Starałem się puścić mimo uszu jego wulgarne wymyślania, w ciągu których nie omieszkiał mi przypomnieć, że jestem tylko jeńcem grożąc, że znajdzie na mnie sposób, jeżeli się nie przyłożę — wzburzył mnie jednak ten wybuch jego wściekłości, na który nie mogłem odpowiedzieć. Dał mi widły z powrotem do ręki, wóz wytoczył się z łąki na drogę, mniej było strachu o jego bezpieczne dotarcie do Rabenhofu, a tym samym i mniejsza odpowiedzialność moja, jako eskorty.

Pogroził mi jeszcze z daleka, wycierając rękawem pot z czoła już jednak pewny, że interwencja jego była skuteczna i posłuży także na przyszłość.

Wóz wjechał do stodoły; Stasiek, który prowadził konie, odprzął je teraz, ja miałem zacząć zwałać siano i wóz opróżnić, aby można nim było wyjechać jeszcze przed deszczem na drugą łąkę. Nie myślałem w tej chwili o przeszkodach wczorajszych, ani o nocy minionej, pełnej widziadeł i okropności, zawsze jeszcze obecnych w każdym śnie, ani o sprawie Leona, która stanowiła naczelną powód i jakby szczytowe napięcie wszystkich wspólnych naszych niepokojów. Byłem już znowu strasznie zmęczony robotą, jeszcze poruszony i przejęty scyszą ze Schnablem i faktem, że mnie pilnuje, że zwiększa wymagania, że jestem poddany zupełnie jego kaprysom i jego łasce. Podła rola, w której trzeba trwać za wszelką cenę. Chciałbym tylko uniknąć wdychania nowych kłębów kurzu, jakie z każdej kępy siana buchały i wirowały w smugach słońca, słojących w stodole, choć chmury zagarnęły już pół nieba. Było parno i duszno, ale nałożyłem swoim zwyczajem chustkę na nos i usta, zawiązaną węzełkiem w tyle głowy. Jak maskę, zostawiającą tylko oczy, zasłaniającą twarz. I w tej chwili usłyszałem na drewnianym pomoście, który prowadzi pod próg stodoły, czyjeś ciężkie kroki. Wóz zastawiał widok. Miałem się

właśnie na niego gramolić, ale mnie zatrzymało to dudnienie podkutych butów nie jednego, ale kilku ludzi. To prawie oddział, pomyślałem. I znowu skurcz serca i znowu jęk nieczystego sumienia.

Rozległ się huczący głos pod sklepieniem stodoły, wołający mnie po imieniu: René. Zobaczyłem najpierw sylwetkę Leona i dwóch niemieckich żołnierzy, naszego wachmana z bagnetem na broni i obcego, jakiegoś podoficera, z futerałem rewolweru przy pasie. Obaj o wyglądzie sztywnym, bardzo służbowym. Uderzył mnie wyraz twarzy Leona — była to twarz, z której uciekła wszystka krew, twarz biała.

Miałem rękę widły, na których się oparłem, nie mogąc uczynić kroku naprzód. Miałem na twarzy chustkę i byłem rad nagle, że zasłania jej wyraz, nie wiem, bladeść czy nagły przypływ krwi.

— Przyszedł się pożegnać — powiedział sucho wachman, a podoficer przyglądał mi się z zimną, natrętą intensywnością przymrużonych surowo źrenic. Leon ucpeł się błagalnymi oczami swojej białej, straszliwej twarzy mojego wzroku. I tylko wzrokiem mogłem do niego mówić.

Powiedział po francusku:

— Zabierają mnie, wszystko skończone.

Ale podoficer przerwał ostro:

— Mówić po niemiecku

Czułem, że przyprowadzili go tutaj, aby wybadać moją reakcję. Leon chwycił mnie za rękę, rękę miał zimną, drżącą:

— Powiedz kolegom — zaczął... I nie mógł skończyć.

Mówiłem spod chustki zasłaniającej mi usta, nieswoim, sztucznym, silącym się na obojętność głosem:

— Dobrze, powiem. A ty trzymaj się. Życzę ci wszystkiego najlepszego.

Wszystkiego najlepszego. Z tymi słowami zostałem, dusząc się nimi, dławiąc się nimi jeszcze przez wiele dni, przez całe tygodnie. Ze też nic innego nie mogłem znaleźć w takiej chwili, nic innego wymyśleć. Żadną radą, żadną pomocą, wesprzeć go i podtrzymać. Wszystkiego najlepszego! Chciało mi się śmiać i podrzeć zębami chustkę, zasłaniającą mi usta i wyszarpnąć się wreszcie z tej roli, która mnie pozbawia człowieczeństwa, która ze mnie robi blazna, durnia, idiota, bez prawa do prawdy, bez wartości dla najbliższych nawet przyjaciół. I to w tak rozdzierającej chwili. Zapomniałem o sianie, o widłach, wyskoczyłem na próg stodoły, aby zobaczyć jeszcze na drodze sylwetkę Leona prowadzonego pod eskortą — dokąd? Wyobraźnia podpowiadała jak w gorączce: po raz ostatni, po raz ostatni go widzisz, patrz, patrz i zapamiętaj. A potem rozszerzał się obraz i rozrastał w innym wymiarze: to twoja droga. Może za parę dni pójdziesz odprowadzony tak samo?...

Opamiętał mnie widok Staska, który wprowadził już do stajni konie i wrócił, niespostrzeżony. I widział wszystko. I patrzył teraz w stronę odchodzących, na swój sposób przejęty i pełen lęku.

— Was ist Ryne? — zapytał tonem niezmiernie ludzkim, przyjacielskim i przerażonym.

— Sam widzisz — odpowiedziałem, unikając jego wzroku, kryjąc swój wyraz twarzy pod maską chustki. — Wydali go, powiedzieli, że Polak, teraz masz. — Brzmiało to gorzko i skarżące.

— Co mu zrobić? — zapytał znowu Stasiek, pokorny i przeniknięty uczuciem wielkiego nieszczęścia.

— Nie wiem — odciąłem krótko. — Nic dobrego z tego na pewno nie wyjdzie. Nie wiem...

Wróciliśmy do roboty, onieśmieleni, wstrząśnięci wspólnym przeżyciem.

— To był już polski oficer — powiedział Stasiek w nagłym przypływie żalu. — Szkoda go. To był nasz człowiek...

Napięcie dwóch dni ostatnich, ich żywa treść podsumowana nagle tymi prostymi słowy, przemówiła do mnie jak wzruszenie, chwyciła za gardło. Nie mogłem nic już powiedzieć, groził mi wybuch płaczu. Odprężający — i pełen beznadziejnej ulgi. Trzeba teraz opłacać za każdą cenę ten odruch słabości. Zadanie nie jest skończone. Pewność ciosu i katastrofy już dokonanej, zastąpiła oto niepokoję przypuszczeń i domysłów. Zostałem sam. Muszę brnąć dalej, udawać spokój i trwać na miejscu — wbrew samemu sobie.

Aleksander Janta-Poleczyński



— Na w, drogi przyjacielu, nie umiem grać na trąbce, ale to mnie rozgrzewa.

(„Les Lettres français“ — Paryż)

# PLAN TRZYLETNI

Plan obrotów na najbliższe trzylecie przewiduje następujące cyfry w milionach złotych, według cen z 1937 r.

	1946 r.	1947 r.	1948 r.	1949 r.
Obroty „Społem”	1.697	2.021	2.608	3.191
Obroty spółdz. ter.	1.060	1.943	2.508	3.585
Razem	2.757	3.964	5.206	6.776

Poniższe wskaźniki obrazują wzrost obrotów odcinka spółdzielczego:

brót produktami ogrodnictwa. Szczegółowo również przewidziany został plan gospodarczy spółdzielczości Samopomocy Chłopskiej itd.

Na jedno jeszcze zagadnienie chcemy zwrócić uwagę, omawiając ogólne zarysy planu gospodarczego sektora spółdzielczego, to jest na dostosowanie w okresie nadchodzącego trzylecia sieci detalicznej sklepów spółdzielczych do rozszerzającej się działalności gospodar-

Poniższy wykres uwidacznia wskaźniki rozwoju sieci spółdzielczej:

Wszystkie te cyfry i wykresy obrazują tylko plan gospodarczy sektora spółdzielczego w tym zakresie, w jakim przemysł i handel znajduje się w rękach spółdzielczości. Jak wiadomo jednak ustawa z dnia 3 stycznia 1946 r. o nacjonalizacji przemysłu przewiduje przekazanie spółdzielczości szeregu przedsiębiorstw i gałęzi wytwórczych. Trzyletni plan spółdzielczy przewiduje, że przekazywanie to powinno kierować się następującymi przesłankami. Przede wszystkim będą przekazane te gałęzie wytwórcze, które ważne są dla spółdzielczości ze względów aprowizacyjnych, następnie te gałęzie wytwórczości w których spółdzielczość ma największy udział. Poza tym gałęzie wymagające racjonalizacji, a wreszcie te, w których będą musiały powstawać nowe typy spółdzielni dla ich prowadzenia.

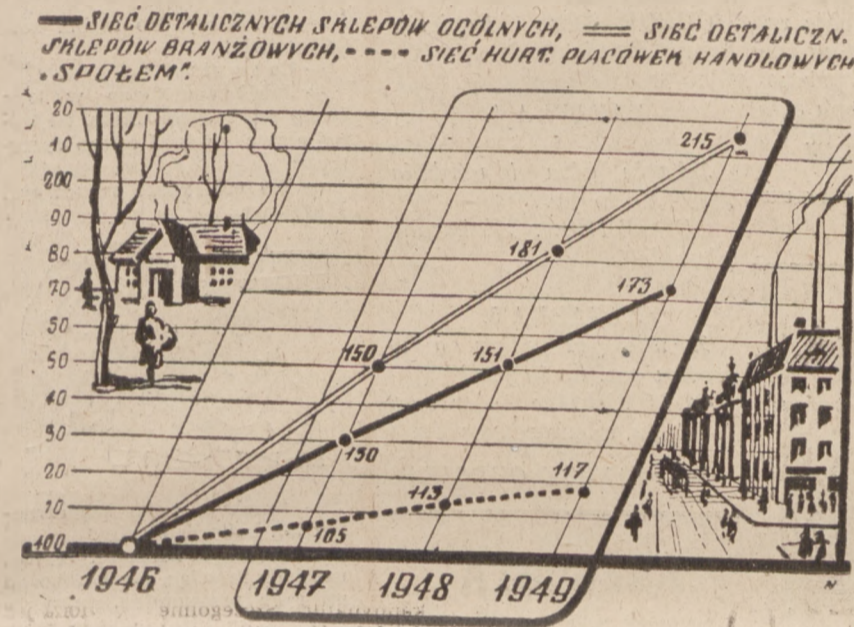
Po przejęciu przeto w roku 1946 przemysłu młynsko - piekarnianego, przewi-

duje się w roku 1947 przejęcie przez spółdzielczość przemysłu surowców kawy i namiastek spożywczych, przemysłu cukierniczego, piwowarskiego, słodowniczego, ziemniaczanego i drożdżowego. W roku 1948 przemysłu winiarskiego i konserwowego, w roku 1949 przemysłu olejarskiego i cukrowniczego. Z chwilą przejęcia poszczególnych gałęzi przemysłu, odpowiedni plan opracowany dla danej branży w ramach zjednoczenia państwowego, stanie się automatycznie częścią planu gospodarczego sektora spółdzielczego.

Tak się przedstawia w ogólnych zarysach plan gospodarczy na najbliższe 3 lata w sektorze spółdzielczym.

Ze względu na ograniczenie miejsca można było dać tutaj tylko najogólniej zakresloną notatkę tego planu. O celach planu gospodarczego w sektorze spółdzielczym oraz o środkach i sposobach jego przeprowadzenia trzeba będzie napisać osobno.

## KRAZYWE WZROSTU OBROTU W SEKTORZE SPÓŁDZIELCZYM (RYS. 6)

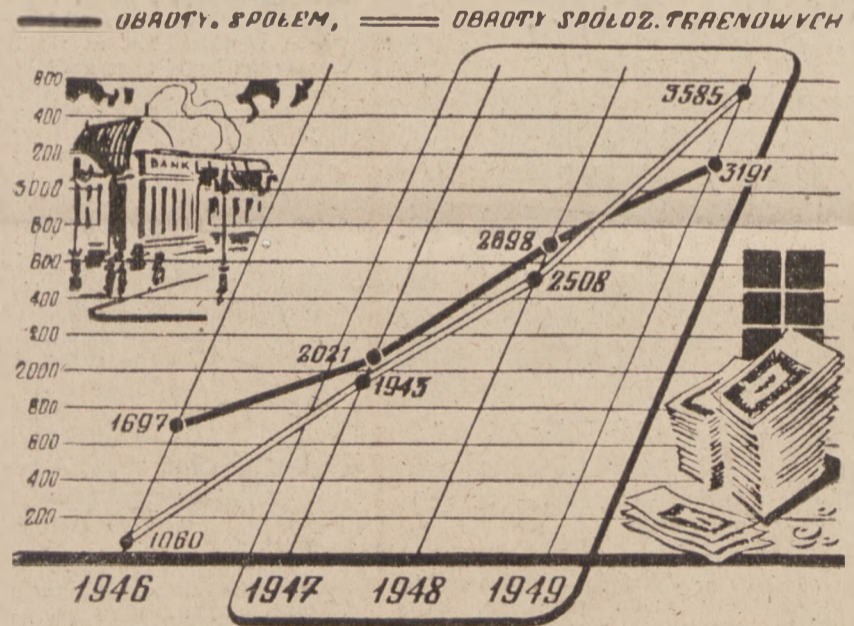


Jak już powyżej wspomniano, plan produkcji przemysłowej i obrotów jest punktem wyjściowym gospodarczego planu odcinka spółdzielczego. Plan ten uzupełniony jest szczegółowymi planami finansowymi, inwestycyjnymi, planami zatrudnienia i szkolenia itd. W szczególności bardzo dokładnie zostały opracowane poszczególne odcinki sektora spółdzielczego, jak obrót mlekiem i jego przetworami poprzez sieć spółdzielni mleczarskich, zbiornik jajezarskich i wydziału mleczarsko-jajezarskiego „Społem” obrót rybami poprzez sieć spółdzielni rybackich i centralę rybną, o-

czej. Poniższa tabelka obrazuje plan w tej dziedzinie.

	1946 r.	1947 r.	1948 r.	1949 r.
Spółdz. sklepy ogólne	10.060	13.100	15.200	17.500
Spółdz. sklepy branż.	3.514	5.288	6.368	7.586
Sieć placówek własnych „Społem” (hurtowych)	360	379	407	422

## ROZWÓJ SIECI HANDLOWEJ W SEKTORZE SPÓŁDZIELCZYM (RYS. 7)



„I Y D Z I E Ń” można zamawiać w każdym urzędzie pocztowym

## Spółdzielczość łączy w sobie planowość ze swobodą gospodarczą jednostki

Drugi wieczór dyskusyjny w klubie spółdzielczym

W Nr 8 „Tygodnia” pisaliśmy o powstaniu spółdzielczego klubu dyskusyjnego i o dyskusji na temat struktury spółdzielczości wiejskiej.

W dniu 1 marca w gmachu „Społem”, przy ul. Grażyńskiej 13, odbył się drugi wieczór dyskusyjny, poświęcony powyższemu zagadnieniu przy udziale całego aktywu spółdzielczego stolicy. Główny referent, pełnomocnik Związku „Społem”, J. Dominko, przytoczył na początku wieczoru dyskusyjnego z niepublikowanych materiałów pośmiertnych Mariana Rapackiego, jego rozważania na temat uniwersalizmu i specjalizacji. „Zwolennicy uniwersalizmu” pisał Rapacki „to znaczy, połączenia szeregu funkcji gospodarczych w jednej spółdzielni, wysuwają następujące argumenty:

a) brak ludzi wyrobionych społecznie i gospodarczo na wsi i w związku z tym trudność wynalezienia odpowiedniej ilości członków zarządów i rad nadzorczych szeregu spółdzielni specjalizowanych; b) oszczędność kosztów handlowych przez prowadzenie wspólnego biura, buchalterii, kasy itp., ewentualnie możliwość zaangażowania wspólnego fachowego, zawodowo zatrudnionego kierownika; c) poprawa rentowności spółdzielni o trudniejszym obrocie, szczególnie sezonowym, przez wprowadzenie działów pomocniczych więcej rentownych.

Przeciw tym argumentom wysuwane są przez zwolenników specjalizacji następujące kontrargumenty:

a) specjalizacja w spółdzielniach zarządzanych przez samych bezpośrednio zainteresowanych dać musi zasadniczo najlepsze rezultaty, ponieważ w interesie własnym wywołuje największy wysiłek w kierunku największego zainteresowania członków i kierownictwa spośród tych członków powołanego;

b) wielość spółdzielni specjalizowanych przy stosunkowo niewielkich ich rozmiarach, prostej konstrukcji i nieskomplikowanej gospodarce daje możliwość łatwego opanowania danej dziedziny przez nawet niedostatecznie przygotowane jednostki, a w sumie przeszkadza społecznie i gospodarczo wielką ilość jednostek w środowisku wiejskim, podnosząc znacznie poziom jego wyrobienia w tej dziedzinie. Pamiętać należy, że jedyną szkołą demokracji, a więc i demokracji gospodarczej jest uprawnienie samorządności, a nie usuwanie od niej szerokiego mas społecznych pod pozorem ich niewyrobienia, czy też nieprzygotowania;

c) uniwersalizacja prowadzi zawsze do przewagi pewnego działu pracy nad innymi, a wskutek tego do zaniedbania innych. Najczęściej tym przeważającym działem będzie dział najłatwiejszy lub najłatwiej rentowny, zaniedbane zaś zostają działy często o wiele ważniejsze dla drobnego rolnictwa. Tak na przykład w spółdzielni rolniczej - spożywczej, czy rolniczo - handlowej o asortymencie mieszanym zaniedbuje się dział rolniczy i skup płodów rolnych, który przedstawia dla kierownictwa większe trudności;

d) uniwersalizacja pozwala ukrywać niedociągłości i błędy w pewnym dzia-

le przez pokrywanie powstałych z tego powodu strat nadwyżkami innych działów. Utrudnione jest w ten sposób usuwanie tych niedociągłości i błędów i zmniejszona odpowiedzialność kierownictwa”.

„Braki, jakie może w pewnych wypadkach wykazywać specjalizacja, wydaje się usuwać system współdziałania różnych rodzajów spółdzielni, znajdujących się w jednym terenie” i jako przykład przytacza Rapacki Wartkowice w pow. łęczyckim gdzie ściśle współpracowały ze sobą wiejska spółdzielnia spożywców, kasa Stefczyka i spółdzielnia maślarska. Współdziałanie polegało: 1) na utrzymaniu wspólnego buchaltera zawodowego dla prowadzenia odrębnej buchalterii dla każdej spółdzielni, 2) na podjęciu się przez kasę Stefczyka roli kasjera dla wszystkich trzech spółdzielni, 3) na wydawaniu artykułów spożywczych i gospodarstwa domowego przez spółdzielnię spożywców wzajemian za kwity rozliczeniowe spółdzielni maślarskiej, wydawane za dostawy mleka, 4) na zgromadzeniu wszystkich trzech spółdzielni w budynku Domu Ludowego, wybudowanego przez najstarszą i najzasobniejszą spółdzielnię spożywców”.

Blisko czterogodzinna dyskusja można zreasumować jako zwycięstwo koncepcji spółdzielni uniwersalnej. Stwierdzono, że gmina jako baza operatywna spółdzielni uniwersalnej może jej dać dość znaczną siłę gospodarczą, w przeciwieństwie do małych spółdzielni specjalnych często bardzo gospodarczo słabych. Jednocześnie gmina nie jest zbyt wielkim terenem i umożliwia ścisłą więź między spółdzielnią a jej członkami, co np. przy spółdzielniach powiatowych najczęściej jest wykluczone. W ten sposób spółdzielnia gminna jest bliska optimum jako przedsiębiorstwo i bliska optimum jako zrzeszenie osób. Ze spółdzielni gminnej musi być wyłączony szereg zagadnień, które ze względów natury gospodarczej nie da się w gminie zamknąć jak np. mleczarstwo, zagadnienia mięsne, spółdzielnie kredytowe, składy włókiennicze itp. O większej lub mniejszej uniwersalności spółdzielni w danej gminie decydować będą konkretne warunki gospodarcze danej gminy.

Zamykając dyskusję, prezes Związku „Społem” J. Zerkowski stwierdził, że ustalenie struktury spółdzielczości wiejskiej umożliwi jej wykonanie na odcinku wsi zakreszonego w trzyletnim planie odbudowy zakresu pracy. Spółdzielczość jako ruch społeczno - gospodarczy nie da się zepchnąć do roli buchalterów i magazynierów, lecz wspólnie z ruchami zawodowymi i politycznymi stanie się dźwignią postępu gospodarczego wsi. Kończąc, prezes Zerkowski zaznaczył, że ruch spółdzielni ideałnie łączy swobodę gospodarczą jednostki z ogólnonarodowym planem gospodarczym.

## GRY I ZABAWY

Różne piękne są zabawy,  
niech posłucha, kto ciekawy:



„W chowanego” grają z nami  
(czyli z interesantami)  
dyrektorzy, kierownicy  
tudzież inni urzędnicy.



„W łapki” grają ci i owi,  
gra też portier hotelowy.  
Jak nie zagrasz z nim, kochanie,  
to pokoju nie dostaniesz!



„W drobną kaszkę” male bączki  
lubią kręcić się za rączki.  
Niecico większe, całą zgrają  
„w drobną kaszkę” się wlewają.



A w „szarady i zagadki”  
inne znów się bawią dziatki;  
To Przybysie, to „poeci”,  
strzeżcie ich się, drogie dzieci!



Jeszcze jedna jest zabawa,  
wciąż uprawia ją Warszawa.  
Wielu tutaj gra z przejęciem  
„w komórki do wynajęcia”.

Janusz Odrowąż

## Co to jest?

### ZAGADKA 1.

Na twardych pryczach le-  
żą ludzie. Prycze ustawione  
jedna nad drugą w trzech  
piętrach, są wąskie i ciasne.  
Człowiek śpiący na samej gó-  
rze wchodzi po twarzach ludzi,  
śpiących niżej. Ludzie klną.  
Nikt się nie rozbiera, bo nie  
ma na to miejsca ani na pry-  
czach, ani między nimi. Co  
to jest?

ODPOWIEDZ: Wagon sy-  
pidalny PKP.

### ZAGADKA 2.

Tajemnicza jak sfinks. Po-  
żądasz, pragniesz ją mieć,  
choć nie wiesz dobrze, co ci  
przyniesie. Nawet gdy ją  
zdobędziesz w wielu szczegó-  
łach pozostaje dla ciebie za-  
gadką. Dopiero po pewnym  
czasie dochodzisz do przekonania,  
że właściwie ona cała  
funtą klaków nie warta. Co  
to jest?

ODPOWIEDZ: Paczka un-  
rrowska.

### ZAGADKA 3.

Swojski zapach świeżego  
siana miesza się z ostrą wo-  
nią konskich pączków. Ca-  
łość kopie nie gorzej od ko-  
nia. Co to jest?

ODPOWIEDZ: Papieros  
firmy „Swojak”.

### ZAGADKA 4.

Jękneła góra i urodziła  
mysz. Co to jest?

ODPOWIEDZ: „Zakazane  
piosenki”.

### ZAGADKA 5.

Z zewnątrz mięso, a w  
środku gaz. Co to jest?

ODPOWIEDZ: Autor tego  
felietonu, wieczorową porą.

JANUSZ ODROWĄŻ

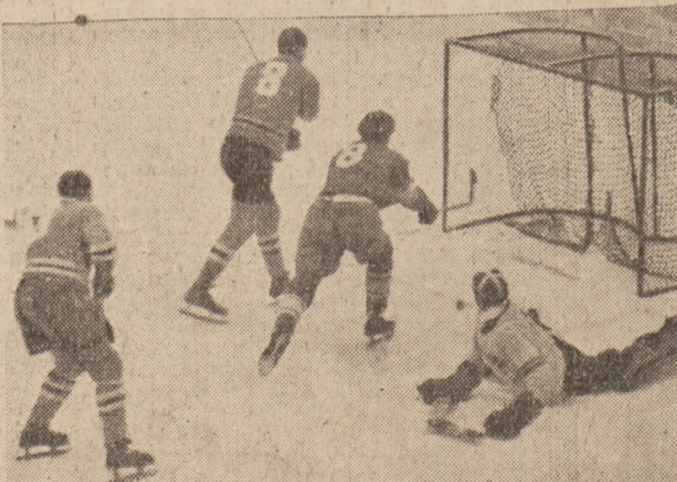
## Zawody hokejowe w Pradze



Drużyna polska



Polska — Belgia



Rumunia — Polska

(Fot. Cechopress)

## ANECDOTA HISTORYCZNA

Mądre wytłumaczenie

Perykles (499 — 429 przed  
Chr.), największy ateński mąż  
stanu, wódz i opiekun sztuk i  
nauk, z początkiem wojny pelo-  
poneskiej przygotował doskona-  
łą flotę, wyposażył ją w ludzi i  
broń, i gotów był do wypłynię-  
cia z portu Pireus na morze  
przeciw Spartańczykom. Nagle  
złowieszczy mrok padł na zie-  
mię. Sternik okrętu, którym  
miał jechać sam Perykles, po-  
bladł z przestachu, widząc w  
zjawisku złą wróżbę, i nie  
chciał wyruszyć. Wówczas Pe-  
rykles zdjął, szybkim ruchem  
płaszcz z ramion i zarzucił go  
na głowę sternika.



— Czy widzisz w tym jakiś  
omen? — zapytał: — czy się le-  
kasz tego?

— Nie — odrzekł sternik.

— Jakaż jest różnica pomię-  
dzy moim płaszczem, który  
przysłania ci oczy, a tą plamą,  
co przysłoniła nam na chwilę  
słońce? Chyba tylko ta, że owa  
plama jest większa.

I sternik i załoga okrętu z o-  
krzykami na cześć Peryklesa  
wypłynęli z portu, a za nimi ca-  
ła flota — ku zwycięstwu.

## Przygody Zagłoby



— Bij, zabij! Do szabel mo-  
scipanowie!

— Co się stało?

— Jakis oczajdusza w trzy  
karty mnie ograł! Mnie, najtęż-  
szą głowę wśród całego rycer-  
stwa!

— No cóż, panie szanowny...  
Warszawa...



— Smakuje panu szanowne-  
mu ten kotlecik z ryby?

— Smakuje mosanie. Tylko,  
uczciwie mówiąc, nie bardzo on  
mi rybę przypomina, tuczniejszego  
wieprza przedzel. Jakże to w  
dzień bezmiesny być może?

— Warszawa, panie dziedzi-  
cu. Warszawa...



— Dobry człowieku, kpisz so-  
bie, czy o drogę pytasz? Ja mam  
w tym pokoju mieszkać? W  
ścianach dziury, z sufitu woda  
kapie, przez okno po dachinie  
trzeba wlać... Toż za moich  
czasów psi lepiej mieszkali!

— Trudno panie likator...  
Warszawa...



— Jeszcze jednego miak po-  
jąć nie mogę: poco ja tu siedzę?  
Tłoczno, brudno, cegły mi na  
leb spadają, wydrwigroszów  
pełno, do kina dostać się nie  
można, do Miejskich Teatrów  
Dramatycznych nie warto... A  
jednak to miasto mi tak mile  
i opuścić go nie chce.

— Wiadomo, panie Zagłoba.  
Warszawa!

## CO TYDZIEŃ NAGRODA

W ubiegłym tygodniu nagroda 150 zł została podzielona: 75 zł otrzymał Zbigniew Palewski (Wrocław, ul. Sępa Szaryńskiego 47 m. 3) za wycinek ze „Słowa Polskiego” i 75 zł Józef Kazimirski (Łódź, ul. Henryka 17) za wycinek z „Dziennika Łódzkiego”.

## A JEDNAK JEST RÓŻNICA

Czerwony Krzyż niedługo zajmie się odnalezieniem dzieł polskich, które pod niemieckimi nazwiskami blakają się jeszcze po Niemczech. Rodzice z Zamojszczyzny i innych dzielnic kraju, cieszcie się, bo wasze dzieła już niedługo powrócą do swych rodzin („Słowo Polskie” nr 11).

Ostatecznie, po zastanowieniu się i głębokim namyśle, zaczynamy wątpić, czy notatka powyższa jest dowodem sklerozy jej autora. Nie ulega bowiem wątpliwości, że dziecko jest dziełem swych rodziców. I nawet brzmienia obydwóch słów — dziecko, dzieło — są podobne. Ale — rzecz dziwna: posługując się obydwoma wyrazami, przywykliśmy jednak rozróżniać ich znaczenie.

## TU JUŻ WYRAŻNA SKLEROZA

Jednym z przejawów bezsensu i szkodliwości churchillowskiej manii dzieł światła na obszary Zachodu i Wschodu była piękna manifestacja solidarności pacyfistycznej i sympatii wzajemnej „zachodniej” Belgii i „środkowej” Polski, jakiej widownia w ostatnich dniach r. 1946 stała się Warszawą z okazji wizyty belgijskiego ministra odbudowy. („Dziennik Łódzki” nr 4).

Z powyższego dowiadujemy się, że: 1) dzieł światła na obszary Zachodu i Wschodu jest mania, i to szkodliwa i bezsensowna; idąc logicznie dalej, będziemy musieli stwierdzić, że taką samą manią jest podział światła na Północ i Południe; 2) przejawem bezsensu i szkodliwości tej manii jest przyjaźń polsko - belgijska; 3) twórcą tej manii jest Churchill, a więc — o zgrozo! — przyjaźń polsko - belgijska wypływa z bezsensownej i szkodliwej manii Churchilla. Stare przysłowia powiadają: jaka mac, taka nać; jakie drzewo, taki klin — jaki ojciec, taki syn. Jeżeli twórcą — czyli rodzicem — tych wszystkich nonsensów i bzdur jest Churchill, czemuż może być przyjaźń polsko - belgijska? A nam się wydawało, że jest ona przejawem zdrowego sensu i mądrej myśli politycznej Polaków i Belgijczyków.

## POMYSŁOWI AMERYKANIE

Kryzys mieszkaniowy w USA daje się dotkliwie odczuć Amerykanom. W kraju radia, samochodów, telefonów — tysiące ludzi od początku wojny żyje w dwóch małych pokoiach, gdzie kołyska dziecka stoi obok maszyny do gotowania matki („Dziennik Ludowy” nr 8/482).

Jeżeli tysiące ludzi żyje w dwóch małych pokoiach, nadmiar lokatorów istotnie trzeba likwidować. Kraj radia, samochodów, telefonów i — dodajmy z naciskiem — fotela elektrycznego, i w tym wypadku wykazał niezwykłą pomysłowość techniczną: wynalazł maszynki do gotowania. Zapyta ktoś: dlaczego specjalnie do gotowania matek? Bardzo proste: jest to element (po zużycowaniu go) najmniej potrzebny. Wydałaś na świat dzieci — i słup do maszyny. S.

Wydawca: Spółdzielnia Wydawnicza „Tydzień”  
Redaguje: Zespół redakcyjny  
Adres Redakcji i Administracji: Warszawa, Szpitalna 5 m. 8  
Oddział w Łodzi, ul. Mariana Nowotki (dawniej Pomorska) 37  
Redakcja rękopisów nie zwraca.  
Prenumerata miesięczna zł 40.  
Konto PKO, Łódź VII nr. 4321  
Ogłoszenia: za 1 mm. wysokości na szerokość 1 szpalty — 50 zł.  
Druk: Zakłady Graficzne Spółdzielni Wydawniczej „Książka”, Warszawa, Smolna 12 B-19787



Przed dwoma tygodniami podaliśmy dwa modele bluzek. Ponieważ w nadchodzącym sezonie wiosennym najczęściej noszone będą kostiumy — zarówno angielskie, jak francuskie, trzy-



ćwierciowe, sprawione sobie kilku bluzek, noszonych na zmianę, okaże się z pewnością rzeczą konieczną. Oto jeszcze dwa ładne a zarazem skromne fasony.

## ZUPA RYBNA Z KLUSECZKAMI

Oczywiście głowy ryb wraz z pokrajaną włoszczyzną, cebulą i kilkoma ziarnkami pieprzu zalać dwoma litrami wody i gotować godzinę. Przetrzeć przez gęstą durszlak, przelewając smakiem, którego po wygotowaniu nie powinno być więcej, niż półtora litra. Zasmażyć łyżkę masła i pół łyżki mąki, zaprawić tą zasmażką zupę, i wylać ją do wazy na ugotowane uprzednio, cienko pokrajane klusieczki, łazanki lub przestudzoną i w kostkę krajaną kaszkę. Kto lubi zupy o mocniejszym smaku, może dodać do wazy parę łyżek śmietany lub rozbite żółtko.

## JEDZMY POŻYWNE ŚNIADANIA

Rozpocząć dzień z ochotą do pracy i pracować bez zmęczenia cały dzień może ten, komu śniadanie dostarczyło dużego zapasu energii. Na śniadanie lekkie i pożywne, doskonale nadają się płatki owsiane, których tak dużo otrzymujemy na kartki i często nie wiemy, co z nimi począć. Płatki zawierają dużo odżywczych związków w postaci węglowodanów i białka, zwiększających zdolność do wydajniejszej pracy. Przygotowanie płatków owsianych jest bardzo łatwe i nie zajmuje wiele czasu.

## ZUPA Z PŁATKÓW OWSIANYCH

3 łyżki stołowe płatków zagotować z odrobiną soli w pół litrze wody, aż do rozgotowania się płatków. Następnie cedić się zupę przez sito i przyrządzić — smaku dodać najlepiej 1 żółtko, śmietana lub masło.

Inny sposób przyrządzania płatków 3 łyżki płatków, pół litra wody i trochę soli zagotować na gęstą papkę. Przyprawić zarumienionym masłem, można też dodać śmietany i trochę osłodzić.

Makaroniki z płatków są bardzo smaczne. 4 łyżki płatków, 1 deko drobno pokrajanych migdałów, 1 deko łaskowych mielonych orzechów, zarumienić należy na sucho na ogniu. Następnie rozciera się 2 żółtka na pianę z dodaniem 5 deka cukru, dodaje się 2 deka pszennej mąki, trochę kwasku cytrynowego i zarumienione płatki owsiane. Ubitę na pianę białka należy wymieszać z masą, z masy formować małe okrągłe placuszki, które nakłada się na posmarowaną masłem blachę i piecze do sucha w piecu.

## Konkurs autorski na rozrywki umysłowe

Trzeci konkurs rozrywek umysłowych zakończymy za dwa tygodnie, poczym ogłosimy czwarty. W celu urozmaicenia konkursu prosimy wszystkich miłośników rozrywek umysłowych o nadsyłanie różnego typu zadań do konkursu, które o ile okażą się dobre, ciekawe i pomysłowe zostaną umieszczone w ramach czwartego konkursu. Czytelnicy wybiorą spośród tych zadań —

trzy najlepsze, za które przyznane będą specjalne nagrody autorskie.

Ubiegający się o nagrodę autorską, nie mają obowiązku opracowania graficznego, lecz tylko podanie: pomysłu schematu układu i treści rozwiązania. Układem graficznym i rysunkiem zajmijmy się sami (nie wyklucza to oczywiście dokładnego opracowania przez autora pomysłu).

## TRZECI KONKURS „TYGODNIA” NA REBUSY I KRZYŻÓWKI

W numerze 3 (27) ogłosiliśmy III konkurs „Tygodnia” na rebusy i krzyżówki, które podawać będziemy w 10 kolejnych numerach. Na prośbę czytelników wprowadzamy nagrody książkowe.

Jako nagrody Redakcja przeznacza: 30 nagród książkowych, 20 nagród — prenumeratę kwartalną „Tygodnia”.

Za prawidłowe rozwiązania każdego zadania, przyznane będą 3 punkty. Suma najlepiej zdobytych punktów decydować będzie o wygranej. W razie równej ilości punktów nastąpi losowanie. Odpowiedzi nadsyłać należy po zakończeniu konkursu do dnia 1 kwietnia br. do Red. „Tygodnia” — Warszawa, ul. Szpitalna 5 m. 8.

(Ul. R. Miałkowski).



**PIĘKNE WSPOMNIENIE** pośmiertne w „Polsce Zbrojnej” (Nr 50/648) poświęca zmarłemu przed miesiącem Gustawowi Przychockiemu uczeń jego — ppłk. Adam Korta. Profesor Przychocki był nie tylko znakomitym filologiem i — w szczególności — niedoścignym znawcą Plauta. Był to również dzielny żołnierz artylerzysta, który odbył pięciopiętnastą wojnę światową i wojny polskie w latach 1918 — 1920. Wówczas to organizował 36 pułk Legii Akademickiej. Miał Virtuti Militari i Krzyż Walecznych. We wrześniu r. 1939 jako podpułkownik rezerwy powrócił do szeregow; po klęsce przeszedł na Węgry. Płk. Korta pisze: „Cesarz August powiedział niegdyś o Cynceronie: mądry człowiek, mądry i kochający ojczyznę. Dziś, gdy stoimy wobec śmierci prof. Przychockiego, trudno znaleźć i dla niego trafniejszą charakterystykę”.

**W KILKU NUMERACH** „Rzeczypospolitej” (nr nr 49, 50, 51) p. Zofia Wójtowicz ogłasza (pt. „Na krawędzi”) rozdział reportażu czy też opisu Tworek — tj. szpitala i jego umysłowo chorych. Być może pamiętamy — w wielkim stylu i z wielką znajomością rzeczy, psychologicznie i psychiatrycznie głęboki taki reportaż z Tworek pióra Michała Choromańskiego (autora „Zazdrości i medycyny”) w „Wiadomościach Literackich” na kilka lat przed wojną. Ambicje literackie pani Wójtowicz nie sięgają tak daleko. Opisując wiernie i z dużym współczuciem poszczególne przypadki chorób umysłowych, zwłaszcza u kobiet, zwraca ona uwagę na ogromną ilość chorych. Ilość ta, oczywiście, w znacznym stopniu jest złym owocem wojny. „Schizofrenia, schizofrenia — pisze pani Wójtowicz — co krok spotykana w Tworach, tajemnicza choroba, zagrażająca współczesnemu życiu psychicznemu ludzkości. Przeszło 50 proc. chorych psychicznie świata — to schizofrenicy”.

**„ZESZYTY WROCŁAWSKIE”** — pod takim tytułem Kolo Miłośników Literatury i Języka Polskiego we Wrocławiu rozpoczęło swe kwartalne wydawnictwo pod redakcją Anny Kowalskiej i Tadeusza Mikulskiego. Wyszedł zeszyt pierwszy na r. 1947 — formatu większej książki, o 88 stronach czystego i pięknego druku, na bardzo dobrym papierze. Rzec można — wydawnictwo, godnie reprezentujące kulturę polską na Ziemach Odzyskanych. W zeszytach pierwszym znajdujemy pięć obszerniejszych prac: T. Mikulskiego „Niemcewicz na kozle”, Jerzego Kowalskiego „Studia o literaturze rzymskiej”, Stanisława Kolbuszewskiego „Wizję Henryka Wtorego”, Stanisława Rosponda „Pisarza i jego słowo” oraz Andrzeja Jochełsona „Dwa kościoły naprzeciw siebie”. Poza tym „Kronikę” kulturalną Wrocławia, na którą się składa omówienie „czwartków literackich” i życia teatralno - muzycznego. Wszystkie prace w „Zeszytach” stoją na szlachećnym i wysokim poziomie — możnaby nawet powiedzieć: za wysokim dla przeciętnego dziś inteligenta, o wiele wyższym od poziomu naszych tygodników kulturalno - literackich, i — co należy podkreślić — w pracach tych uprawia się kulturę czystą, nie nąganą do takich czy innych potrzeb chwili bieżącej. Ale kto wie? Być może w tym Wrocławiu osiedliła się istotnie dobra, wyborowa część inteligencji polskiej, wolna od karierowiczostwa i podskakiewiczostwa, daleka od różnych interesików, a ożywiona szczerą intencją uczciwego „przepolśzczenia” ziem tamtych. Jeden z naszych myślicieli powiedział: Polska powinna przyciągać wielkością duszy. Wiąże może „Zeszyty Wrocławskie” odpowiadając dążnościom tamtejszych pionierów. Sądząc ze sprawozdania z wrocławskich „czwartków literackich”, uczestnicy ich — i miejscowi i przyjeźdźni — mają wysokie pojęcie o obowiązkach społecznych, narodowych i kulturalnych pisarza.

Przeżywamy straszliwą epidemię. Wiadomo, że w czasie epidemii należy się separować. O tym wie nawet małe dziecko. Ale kto się ma separować, kiedy wszyscy mają gripę?

Spółeczeństwo podzieliło się na trzy obozy, na które składają się: pogrypowcy, grypowcy i przedgrypowcy. Typ pierwszy, czyli pogrypowcy, przybiera na ogół ton protekcyjnalny.



Słowu „takie” towarzyszy gest, mogący również dobrze określać duży biust.

— Prędzej, czy później każdy musi przejść gripę. Lepiej się wcześniej pozbyć. Kiedy ja miałem gripę, jeszcze bardzo mało osób chorowało — dodają snobistycznie.

Elegancko jest bowiem przejść gripę w okresie mniejszego nasilenia. Pogrypowcy mają zwyczaj zalecać swój gatunek grypy.

— Najgorsza jest niska temperatura — twierdzą jedni. — Wtedy się wlecze i wlecze. Ja miałem 40-ci stopni i na trzeci dzień byłem już w biurze.

— Ha, ha, ha! — wybucha zjadliwym śmiechem zwolennik niższej temperatury — już ja wolę nie mieć 40-stu stopni. Wymęczy się człowiek, serce może nie wytrzymać... Moja najwyższa temperatura była 37,4. Nawet nie czułem, że jestem chory. Poleżałem, wypocząłem, wyspałem się nareszcie i już.

Pogrypowiec patrzy na przedgrypowca z tajonym lekceważeniem i okazuje mu współczucie.

— Niech pan uważa, panie, bo łatwo się zarazić. Mnie to już nie dotyczy, ja już po.

Grypowcy porozumiewają się między sobą doskonale, co nie znaczy, aby i między nimi nie zdarzały się rozłamy. Dzieje się to głównie na tle stosunku do baniek. Bo proszę zwrócić uwagę, że o lekarstwach dyskutuje się, czy pomagają, czy nie i dopuszczalna jest zmiana zdania. Natomiast w stosunku do baniek obowiązuje bardziej mistyczne podejście. W baniki się wierzy, albo się nie wierzy. Grypowcy dzielą się właśnie na tę dwie sekty.

Stefanią Grodzleńską

# G R Y P A

— To przynajmniej nie lipa — twierdzi wierzący w baniki — baniki wyciągną z człowieka całą chorobę. Panie, u mnie tak naciągnęły, że tak i e góry mi się na plecach porobiły.

Przy czym słowu „takie” towarzyszy gest, mogący również dobrze określić duży biust.

— Widocznie były panu potrzebne — dodaje zwykle współwyznawca bańkowca.

— Ja tam w baniki nie wierzę — mówi stanowczo antybańkowiec — babski środek.

Ulubionym tematem rozmów między grypowcami jest ustalanie metody, za pomocą której się kto zaraził.

— Zastanawiam się, skąd ja tę gripę przywlokłem. Może od Pip-szyckich. Po tym przyjęciu u nich trzy osoby się położyły.

— A gdzie ja się mogłem zarazić? Nigdzie nie bywałem. Ale człowiek jedzie tramwajem i nie wie, kto koło niego siedzi.

Pogrypowcy z grypowcami zawsze znajdują wspólną platformę.

## MIESZKANKI METROPOLII Z I M A



Warszawa.

Paryż.

Londyn.

New York.

Mroźne zimy zdarzały się wprawdzie we wschodniej Europie, ale moda, kreowana na Zachodzie, nie brała wcale w rachubę, że coś takiego może się przytrafić również w słonecznej Francji lub mglistej Anglii.

Ale tegoroczna zima postawiła przed mieszkankami wszystkich metropolii nowy problem do rozwiązania: jak ubrać się elegancko i jednocześnie tak, ażeby nie zmarznąć.

W Londynie, gdzie futra nie są zbyt rozpowszechnione i raczej widuje się w teatrze sorties wieczorowe niż na ulicy solidne futra, chroniące od zimna, Angielka wyszła na śnieg w luźnym sportowym płaszczu, doskonałym na deszcz i mgłę, ale stanowczo nie na mróz. Za to głowę omotała ciepłym szalikiem — „Made in Scotland” i „Pure wool” — skryła w niego brodę i miała złudzenie, że jest jej ciepło.

Lepiej od Angielki przygotowana na zimę była mieszkanka New Yorku. Na głowę nałożyła obcisłą czapeczkę zapiętą pod brodą, ubrała się w ciepły płaszcz, obramowany futrem i nieformalne, lecz chroniące od zimna śniegowce. Tak wyekwipowana wybrała się po sprawunki i — jak przystało na obywatelkę bogatego kraju — poszła kupić kwiaty, które kazała parokrotnie owinać w bibułę, ażeby nie zmarzły.

Najbardziej nieprzygotowana na mróz była Paryżanka. Innymi laty o tej po-

rze chodziła już przymierzać wiosenne kapelusze, a w tym roku musiała na głowę wciągnąć kapużę, którą miała (na szczęście) przy futrzanym zakiecie dla ozdoby raczej niż ciepła. Niezrażona śniegiem, włożyła pod futerko spodnicę w kolorowe kraty, obcisły welniany zakiecik i — bardziej paryska niż kiedykolwiek wyruszyła na miasto po sprawunki. Tylko nie myślcie, że poszła do drogiej kwaciarni np. na Rue St. Roch — po tulipany. Celem jej wyprawy były długie na metr bulki, no i jarzyny, które schowała do koszyka i z których w domu przyrządzi „salade”.

Najmniej zdołał mróz zaskoczyć Warszawiankę. Nałożyła zeszloroczne kapce, tegoroczną pilotkę, otuliła się pelisą przybraną rudymi (niestety krajowymi) lisami i odważnie zabrała się do pokonywania zasp śnieżnych, leżących na ulicach. Potem na chwilę wstąpiła do kawiarni i tam przeczytała w gazecie, że w bogatych krajach, niezniszczonych wojną, brak opału, prądu i gazu. Tym czasem w zrujnowanej Warszawie nikt się nie dziwi, że jest ciepło, jasno i telefony nawet zaczynają funkcjonować.

Tak się jakoś złożyło, że tegoroczna zima poprzestawiała naraz hierarchię komfortu w różnych metropoliach, przy czym wyszło na jaw, że w najbardziej zniszczonej stolicy świata ludzie zdołali — pomimo niezwykle mrozów — utrzymać swój zwykły standart życia. (Jo).

Natomiast obóz zdecydowanie odo-sobniony, to przedgrypowcy.

— Ja się nie zarażam — chwali się przedgrypowiec dwa dni przed położeniem się do łóżka. — Bywam u znajomych, którzy mają gripę. Nic się nie boję. Ten, co się nie boi, to się nigdy nie zarazi, tylko ten, co się trzęsie.

Ale ten typ przedgrypowca jest jeszcze do zniesienia. Dużo gorzej jest drugi typ.

— Już czuję, że mam gripę... — jęczy nieustannie — kości mnie łamią, oczami nie mogę ruszać, w gardle mnie drapie, do łóżka mnie ciągnie. Niech pan się do mnie nie zbliża, bo się pan zarazi.

I lazi zdrów.

— Na pewno już miałem gripę, tylko przechodziłem. Ja nie mam zwyczaju od razu się kłaść. O, ja, żebym się położył, to już trzeba, bo ja wiem czego.

Nie przejmujemy się tym. Tak zwana gripa przechodzona jest tylko wymówką ambitnych przedgrypowców.

Ale dosyć o grypie. Ten temat naprawdę już się wszystkim znudził. Chętnie zainteresowałabym się czym innym, zwłaszcza, że mnie kości łamią, nie mogę ruszać oczami i drapie mnie w gardle.

## KĄCIK FILATELISTYCZNY



**MONACO.** — We Francji, tak jak i w Anglii, postanowiono wybudować pomnik prezydentowi Rooseveltowi. Fundusze już są zbierane. Księstwo Monaco, chcąc przyczynić się do wyrażenia aktu wdzięczności temu wielkiemu człowiekowi, wydało specjalną serię: 10 c (lila-różowy) w formie trójkąta z portretem prezydenta, 30 c (niebieski) z widokiem księstwa z lotu ptaka, 60 c (zielonoczerwony) z widokiem kasyna, 1 fr (sepia) i 3 fr (fioletowy) z mapą Monaco, 2 fr + 3 fr (zielononiebieski) z widokiem St. Devote oraz znaczki lotnicze 5 fr (różowokarminowy), 10 fr (czarnofioletowy) i 15 fr + 10 fr (różowy w formie trójkąta) z portretem Roosevelta.

**BULGARIA.** — Na fundusz gwiazdkowy wydano serię znaczków o różnych motywach z życia dzieci: 1 l (brunatno-fioletowy), 4 l (czerwony), 9 l (oliwkowy), 10 l (szary), 20 l (niebieski), 30 l (różowobrunatny), 40 l (lilabrunatny) i 50 l (zielony).

**RUMUNIA.** — Dla uczczenia kobiet rumuńskich wypuszczono serię znaczków o podłużnym formacie: 80 l (brunatnooliwkowy) z kobietą przy warsztacie tkackim, 80 l + 320 l (różowy), 140 l + 360 l (pomarańczowy) ze żniwiarką, 300 l + 450 l (zielonooliwkowy) z pasterką na koniu i 600 l + 900 l (niebieski) z kobietą z dzbankami. Napis na każdym znaczku brzmi: „Federatia demokrata a femeilor din Romania”.

**ZSRR.** — Znaczkę 30 kop, wydany w zeszłym roku z okazji 29 rocznicy rewolucji, znaczek jest również niezabawny.

Reprodukowany znaczek otrzymałszy z Biura Filatelistycznego T. Gryżewski (Łódź, Piotrkowska 47).

TYDZIEŃ

w następnym numerze rozpocznie drukowanie opowiadania Jarosława Iwaszkiewicza p. t. „Kongres we Florencji”